



Køge

2025-2026

Oplevelser for alle

Experiences for everyone

Erlebnisse für alle



VisitKøge

– en del af CONNECT KØGE

+
Bykort
City map
Stadtplan

Kære gæst!



Velkommen til Køge, en by, der ikke kun emmer af historiske oplevelser, men også byder på moderne faciliteter og aktiviteter for både store og små.

Køge er hjemsted for gamle bygninger, charmerende baggårde og små gader, og samtidig en by i rivende udvikling, hvor fortidens arv kombineres med nutidens dynamik. Køge har en helt særlig atmosfære, hvor bylivet smelter sammen med den bynære, indbydende natur. De smukke skove, strande og maritime miljøer ligger kun et stenkast fra den hyggelige bymidte og tilbyder masser af muligheder for afslapning og aktiv udfoldelse.

I år er vi ekstra stolte over åbningen af det længe ventede besøgscenter ved den UNESCO-certificerede vikingeborg, Borgring – et historisk monument, der bringer vikingerne til live og gør Køge til en central destination for historisk interesse.

Derudover åbner det nye luksushotel Rox Resort på Køge Marina, der tilbyder gæsterne en afslappende og eksklusiv oplevelse tæt på naturen og vandet.

Vi inviterer jer til at udforske alt, hvad vores by har at byde på – fra historiske perler til moderne attraktioner og naturskønne oplevelser.

Hav en dejlig ferie!
Have a wonderful holiday!
Wir wünschen Ihnen einen schönen Urlaub!



Oláaaa
Marie Stærke, Borgmester
Mayor / Bürgermeisterin



Allan Munch
Direktør Connect Køge / Turistchef
Director Connect Køge / Tourism Director
Direktor Connect Køge / Tourismusdirektor

DEAR VISITOR! LIEBE GÄSTE!

>Welcome to Køge, a town that is not only full of historical experiences but also offers modern amenities and activities for all ages.

Køge is home to ancient buildings, charming courtyards, and narrow streets, while also being a town in rapid development, where the legacy of the past is combined with the dynamics of the present. Køge has a unique atmosphere, where city life blends seamlessly with inviting nearby nature. Beautiful forests, beaches, and maritime environments are just a stone's throw from the cozy town center, offering plenty of opportunities for relaxation and active pursuits.

This year, we are especially proud to celebrate the opening of the long-awaited visitor center at the UNESCO-certified Viking fortress, Borgring – a historical monument that brings the Viking era to life and makes Køge a destination for history enthusiasts. In addition, the new luxury hotel, Rox Resort, is opening at Køge Marina, offering guests a relaxing and exclusive experience close to nature and the sea.

We invite you to explore everything our town has to offer – from historical gems to modern attractions and scenic nature experiences.
Enjoy your stay!

Willkommen in Køge, einer Stadt, die nicht nur historische Erlebnisse bietet, sondern auch moderne Einrichtungen und Aktivitäten für Jung und Alt bietet.

Køge ist die Heimat alter Gebäude, charmanter Hinterhöfe und kleiner Gassen und zugleich eine Stadt in rasanter Entwicklung, in der sich das Erbe der Vergangenheit mit der Dynamik der Gegenwart verbindet. Køge hat eine ganz besondere Atmosphäre, wo das Stadtleben mit der einladenden Natur in Stadt Nähe verschmilzt. Die wunderschönen Wälder, Strände und die maritime Umgebung liegen nur einen Steinwurf vom gemütlichen Stadtzentrum entfernt und bieten zahlreiche Möglichkeiten zur Entspannung und aktiven Erholung.

Dieses Jahr sind wir besonders stolz auf die Eröffnung des lange erwarteten Besucherzentrums in der UNESCO-zertifizierten Wikingerburg Borgring – ein historisches Denkmal, das die Wikinger zum Leben erweckt und Køge zu einem zentralen Ziel für historisch Interessierte macht. Darauf hinaus wird in Køge Marina das neue Luxushotel Rox Resort eröffnet, das Gästen ein entspannendes und exklusives Erlebnis in der Nähe von Natur und Wasser bietet.

Wir laden Sie ein, alles zu erkunden, was unsere Stadt zu bieten hat – von historischen Juwelen bis hin zu modernen Attraktionen und malerischen Erlebnissen. Viel Vergnügen.



INDHOLD CONTENTS INHALT

02 Kære gæst · Dear visitor · Liebe Gäste	44 Spil golf · Play golf · Golf spielen
05 Når nettet ikke slår til When the internet is not enough Wenn das Internet nicht genügt	46 Kanoudlejning · Canoe hire · Kanuvermietung
06 Oplevelser for store og små Experiences for young and old Erlebnisse für Jung und Alt	48 Gode bademuligheder Great swimming spots Tolle Badestellen
07 Køge Handel	50 Udsigtspunkter · Viewpoints · Aussichtspunkte
14 En historisk by · A historic city · Eine historische Stadt	52 Når det regner! · When it rains! · Wenn es regnet!
17 Spis, drik og shop Eat, drink and shop Essen, trinken und shoppen	54 Forkælelse · Pampering · Verwöhnung
24 Værd at vide · Worth knowing · Wissenswertes	56 Gode udflygter · Excursions · Ausflüge
26 Genbrug · Recycling · Recycling	58 Sov godt Sleep well Schlafen Sie wohl
28 Guidede ture · Guided walks · Geführte Wanderungen	62 Transport
30 Torvedage · Market days · Markttage	63 Parkering i Køge · Parking in Køge · Parken in Køge
32 Besøg Søndre Havn Visit the new Søndre Havn Besuchen Sie das neue Søndre Havn	64 Oversigtslister Overview lists Übersichtslisten
34 Historie, stemning og miljø – Køge Kommune History, atmosphere and ambience – Køge Municipality Geschichte, Stimmung und Atmosphäre – Køge Gemeinde	64 Oplevelser · Experiences · Erlebnisse Aktiviteter · Activities · Aktivitäten
36 Naturoplevelser Scenic Experiences Naturerlebnisse	65 Spis, drik og shop Eat, drink and shop Essen, trinken und shoppen
40 Et væld af fiskemuligheder Fishing possibilities Angefmöglichkeiten	66 Sov godt · Sleep well · Schlafen Sie wohl Wellness



Tak til alle, der har bidraget med billeder til vores 2025 brochure.
Thank you to everyone who has provided photos for our 2025 brochure.
Vielen Dank an alle, die mit Fotos zu unserem 2025 Katalog beigetragen haben.
Layout & produktion/production/produktion: Lyngé Olsen Group A/S. Tryk/print/Druck: Stibo Complete.

Bykort City map Stadtplan

Byvandringeskort og oversigtskort
finder du i midten af brochuren
See city walk map and overview map
in the middle of this brochure
Stadtwanderkarte und Übersichtskarte
gibt es mitten im Prospekt



Når nettet ikke slår til

I Køge stræber vi efter at give dig den bedste oplevelse under dit besøg hos os. Selvom mange planlægger deres ferie online, har vi stadig et selvbetjent turistkontor, hvor du kan finde inspiration og et stort udvalg af brochurer. Men vi lægger stadig vægt på den personlige betjening. Derfor står vores lokale turistinformationssteder klar til at hjælpe dig og din familie med at få den bedst mulige oplevelse. Vores erfarme personale kender byens muligheder og kan hjælpe med at skräddersy din oplevelse efter dine behov. Besøg os og lad os guide dig gennem Køges turistmål og oplevelser. Vi glæder os til at byde dig velkommen.

WHEN THE INTERNET IS
NOT ENOUGH
WENN DAS INTERNET
NICHT GENÜGT

VisitKøge
www.visitkoegedk CONNECT KOEGE



"Åbent for selvbetjening alle dage fra kl. 8-20 på Vestergade 1, 4600 Køge"
Følg med på vores hjemmeside visitkoegedk.
Please check visitkoegedk
Næhre Infos unter visitkoegedk

 **AED**
Hjertestarter kun tilgængelig i VisitKøges åbningstid.
There is a defibrillator (AED) at VisitKøge available during opening hours.
Defibrillatator (AED) nur zur Verfügung in den Öffnungszeiten bei VisitKøge.

VisitKøge
Vestergade 1, 4600 Køge
✉ visitkoegedk@connectkoegedk
🌐 visitkoegedk
🌐 visitkoegedk



Our tourist information offices in Køge, we endeavour to make your visit with us a great experience. Although many of our visitors are planning their holiday online, we still hold a self service tourist office where you will find inspiration and a major selection of brochures.

But we also make a point of personal service. Our local tourist information offices are therefore prepared to assist you and your family in getting the best experience obtainable. Our experienced staff know their town inside out and will be pleased to tailor your stay according to your needs.

Do visit us and let us guide you through Køge's tourist attractions and other things to discover. We look forward to welcoming you.

Unsere Tourist-Informationen In Køge bemühen wir uns, ihren Besuch bei uns zu einem großartigen Erlebnis zu machen. Obwohl viele unserer Gäste ihren Urlaub online planen, haben wir immer noch ein Selbstbedienung-Tourismusbüro, in dem Sie Inspiration und eine große Auswahl an Broschüren finden.

Wir legen aber auch Wert auf persönlichen Service. Unsere lokalen Tourist-Informationen sind daher bereit, Sie und Ihre Familie dabei zu unterstützen, das bestmögliche Erlebnis zu erhalten.

Unsere erfahrenen Mitarbeiter kennen ihre Stadt in- und auswendig und passen Ihren Aufenthalt gerne an Ihre Bedürfnisse an.



Oplevelser for store og små

DK Køge ligger centralt placeret ved Køge Bugt og er omgivet af smuk skov og natur. Den gamle købstad, omkranset af frodigt landbrugsland og kysten med de brede sandstrande byder på mange spændende oplevelser for både store og små.

Køge byder på mange forskellige slags oplevelser. Måske har du lyst til at gå indendøre og studere kunst og historie, eller du vil måske hellere få lidt frisk luft på byens natuskønne områder?

Står der afslappende byferie eller oplevelser med hele familien på ønskesedlen, så er Køge det rette feriemål for dig. I Køge er der liv, uanset hvormå på året du kommer til byen. Kig videre og bliv inspireret til en dejlig ferie!

VisitKøge guider dig videre

Du kan holde dig online orienteret om begivenheder og områdets seværdigheder via VisitKøges hjemmeside. Mangler du WiFi, er du velkommen til at besøge VisitKøge på Vestergade 1, hvor du kan få gratis WiFi, eller du kan tage på internetcafé på Køge Bibliotek i Kirkestræde.

EXPERIENCES FOR YOUNG AND OLD ERLEBNISSE FÜR JUNG UND ALT

GB Køge is centrally located on Køge Bay, surrounded by wonderful wooded scenery. Encircled by rich farmland and a coast with wide sandy beaches, the beautiful old town offers a wide selection of experiences for both young and old.

Experiences of all kinds are awaiting you here. Perhaps you will feel tempted to spend some time indoors, studying art and history, or it may be fresh air in the open that you prefer when visiting the recreational areas in town. Whether your wishlist includes a relaxed city break or family fun, Køge is the ideal place to go for a holiday. Køge is full of life regardless the time of the year you visit us. Read on to find more inspiration for a wonderful holiday!

VisitKøge is your guide

You can stay informed about events and local attractions on VisitKøge's website. If you are missing WiFi during your stay, don't hesitate to visit VisitKøge at 1 Vestergade, where you will have it for free, or you can drop in at Køge Library's internet café in Kirkestræde.

DE Køge liegt zentral an der Køge Bucht umgeben von einer anmutigen Wald- und Naturlandschaft. Die wunderschöne alte Stadt ist von reichem Ackerland und einer Küste mit breiten Sandstränden umkränzt und bietet eine große Auswahl an Erlebnissen für Jung und Alt.

Hier erwarten Sie Erlebnisse aller Art. Vielleicht fühlen Sie sich versucht, drinnen Kunst und Geschichte zu studieren, oder es ist frische Luft im Freien, die Sie bevorzugen, wenn Sie die Erholungsgebiete der Stadt besuchen. Egal ob Ihre Wunschliste einen entspannten Stadturlaub oder Familienspaß beinhaltet, ist Køge das ideale Urlaubsziel. Køge ist voller Leben, unabhängig von der Jahreszeit, in der Sie uns besuchen. Lesen Sie weiter, um mehr Inspiration für einen wunderschönen Urlaub zu finden!

VisitKøge leitet Sie weiter

Auf der Website von VisitKøge können Sie über Veranstaltungen und örtliche Sehenswürdigkeiten informiert bleiben. Wenn Sie während Ihres Aufenthalts WiFi vermissen, erhalten Sie es kostenlos bei VisitKøge in der Vestergade 1, oder Sie können das Internetcafé der Køge Bibliothek in der Kirkestræde besuchen.

Welcome to
the coziest town
Køge

Willkommen in der
Gemütlichsten und
freundlichsten
Stadt Køge

Velkommen til Den hyggeligste handelsby Køge



Kege er med sine brostensbelagte handelsgader, gamle bindingsværkshuse, hyggelige små gårdsområder og Danmarks største torv i provinsen, vel nok Danmarks hyggeligste handelsby.

Byens handelsliv repræsenterer masser af spændende specialbutikker til større kæder. Og på Kege Havn og Kege Marina finder du nogle af byens bedste restauranter. Hvert år i uge 26 pyntes byen op med de flotteste rosedekorationer og Kege forvandleres til et mekka af Rosévin, når Kege Handel holder Rosé Rosé Festival. Se alle de aktiviteter vi laver i byen i løbet af året på www.koegehandel.dk.

Kege, with its cobblestone shopping streets, old half-timbered houses, charming small courtyards, and Denmark's largest town square in the provinces can easily be considered Denmark's coziest shopping town. The town's commercial life features a variety of exciting specialty shops alongside larger chains.

At Kege Harbor and Kege Marina, you'll find some of the town's best restaurants. Every year, during week 26, the town is beautifully decorated with rose displays, and Kege transforms into a Rosé wine paradise for the Rosé Rosé Festival, organized by Kege Handel. Check out all the activities we host throughout the year at www.koegehandel.dk.

Kege ist mit seinen kopfstein gepflasterten Einkaufsstrassen, alten Fachwerkhäusern, gemütlichen kleinen Bauernhöfen und Dänemarks größtem Marktplatz in der Provinz Dänemarks gemütlichste Einkaufsstadt.

Der Einzelhandel der Stadt bietet viele spannende Fachgeschäfte, sowie grosse und kleine. Im Hafen und in der Marina von Kege finden Sie einige der besten Restaurants der Stadt. Jedes Jahr in der 26. Woche ist die Stadt mit den schönsten Rosendekorationen geschmückt und Kege verwandelt sich in ein Mekka des Roséweins, wenn Kege Handel das Rosé Rosé Festival veranstaltet.

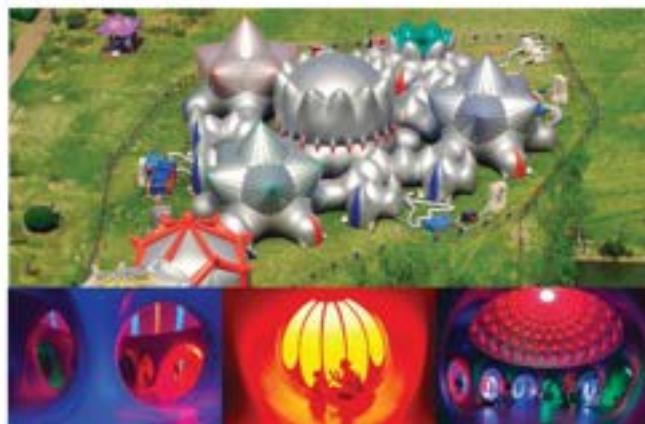
Unter www.koegehandel.dk finden Sie alle Aktivitäten, die wir das ganze Jahr über in der Stadt durchführen.



KØGE HANDEL

EN MAGISK VERDEN AF LYS OG LUFT

ARCHITECTS OF AIR



DK Efter at have trælebundet publikum verden over, kommer den britiske kunstnergruppe Architects of Air nu til Køge den 7. – 9. august 2025.

DK After captivating audiences around the world, the British artist group Architects of Air is now coming to Køge from August 7-9, 2025.

DK Nachdem die britische Künstlergruppe Architects of Air das Publikum weltweit in ihren Bann gezogen hat, kommt sie nun vom 7. bis 9. August 2025 nach Køge.



Dyreskuepladsen, 4600 Køge. Kooge.dk/scenekunst

GALLERI NØRREGADE

GALLERY GALERIE



DK Kunst, kunsthåndværk & gaveidéer - lige midt i Køge
Hver lørdag kl. 11.00-15.00

DK Art, crafts & gift ideas - right in the heart of Køge
Every Saturday from 11:00 AM to 3:00 PM

DK Kunsthandwerk, Basteln und Geschenkideen - mitten in Køge
Jeden Samstag um 11:00-15:00

Hattermagergården
Nørregade 8, 4600 Køge

DK +45 27 58 86 90 bingit@braender.dk bingit@braender.com

Tag på eventyr i dinosaurernes fodspor

Virtuelle oplevelser, evolutionens begivenheder og storslægt natur på Stevns Klint – et UNESCO Verdensarvssted. Gratis for børn under 12 år.

Virtual experiences, evolutionary wonders & stunning nature at Stevns Klint – a UNESCO World Heritage site. Free entry for kids under 12.

www.stevnsklint.dk | Boesdalavej 14, 4673 Rødvig Stevns

**STEVNS
KLINT**
EXPERIENCE



Kjøge Mini-By MINI-TOWN MINI-STADT

Kjøge Mini-By er en historisk korrekt model af Køge by anno 1865 i størrelsesforholdet 1:10. Byen består nu af over 750 huse samt den imponerende kirke, og i havnen 4 tids-typiske skibe. Kjøge Mini-By vil komme til at bestå af 1080 huse. Der er også publikums-adgang til alle værkstedene. Alle arbejdsopgaver udføres af ca. 100 frivillige pensionister i 10 arbejdsgrupper. Vi har café, hvor der kan købes kaffe/te, kager, øl, vin, sodavand og is. Ved besøg af større selskaber, der ønsker kaffe/ smørrebrød m.v. skal bestilling ske senest 10 dage før. Madkurve kan medbringes. Vi har borde og bænke udendørs.

Kjøge Mini-Town is a historically correct replica of Køge AD 1865 in a scale of 1 to 10. The town now includes over 750 houses plus the impressive church, and 4 period ships are moored in the harbour. When finished, Kjøge Mini-Town will include a total of 1080 units. It is also possible to visit the workshops. All tasks are carried out by approximately 100 volunteer retirees across 10 work groups. We have a café serving coffee/tea, pastries, beer, wine, soft drinks and ice cream. Booking minimum 10 days in advance is required for larger groups wanting coffee/sandwiches etc. You are welcome to bring your own hamper. Tables and benches are available in the open.

Kjøge Mini-Stadt ist ein historisch korrektes Modell von Køge Anno 1865 im Maßstab 1:10. Die Mini-Stadt umfasst heute über 750 Häuser sowie die beeindruckende Kirche, und im Hafen liegen 4 zeittypische Schiffe. Als Endergebnis wird vorgesehen, dass Kjøge Mini-By 1080 Einheiten umfassen wird. Außerdem Zutritt zu den Werkstätten. Alle Aufgaben werden von etwa 100 freiwilligen Rentnern in 10 Arbeitsgruppen ausgeführt. Wir haben ein Café, das Kaffee/Tee, Kuchen, Bier, Wein, Sprudel und Eis serviert. Für größere Gruppen, die Kaffee/belegte Brote etc. wünschen, wird eine Buchung mindestens 10 Tage im voraus erbeten. Sie können gern den eigenen Esskorb mitbringen. Tische und Bänke stehen draußen zur Verfügung.

Strandpromenaden 26, 4600 Køge ☎ +45 56 63 62 18 📩 koegeminiby.dk 📩 mail@koegeminiby.dk

Billetpriser/Admission/Eintritt:

Voksne/Adults/Erwachsene	DKK 65
Barn/Kids/Kinder (5-15 år/year/Jahre)	DKK 20

Vi tager imod betalingskort

Credit cards accepted

Kreditkarten werden akzeptiert



Åbningstider/Opening hours/Öffnungszeiten:

12. april/April/April 28. september/Sept./Sept.	10.00 - 16.00
11. oktober/Oct./Okt.-19. oktober/Oct./Okt.	10.00 - 16.00

Rundvisning/Conducted tours/Führungen:

Op til 15 betalende personer, 250 kr. pr. guide.

Skal bestilles forud på mail: guide@koegeminiby.dk.

Up to 15 paying persons. Guide fee: DKK 250.

To be booked in advance on mail :

guide@koegeminiby.dk.

Bis zu 15 zahlenden Personen. DKK 250 pro Führer.

Vorbuchung erforderlich auf mail: guide@koegeminiby.dk.



Denne annonce er delvis sponsoreret af:
This advertisement is partly sponsored by:
Diese Anzeige sponsert z.T.

Danske Bank

Danske Bank, Stensbjergvej 1, 4600 Køge

KØGE BIBLIOTEK LIBRARY BIBLIOTHEK

Biblioteket ligger centralt i den smukke bymidte. Her kan du deltage i inspirerende aktiviteter for børn og voksne – find dem på [kogebib.dk](#). Et af Danmarks ældst daterede bindingsværkshuse fra 1527 er en del af børnebiblioteket. Alle er velkomne til at kigge forbi.

The library is centrally located in the beautiful town center. Here, you can participate in inspiring activities for both children and adults – find them at [kogebib.dk](#). One of Denmark's oldest dated half-timbered houses from 1527 is part of the children's library. Everyone is welcome.

Die Bibliothek ist zentral gelegen in der schönen Stadtmitte. Kinder und Erwachsene können hier an inspirierenden Aktivitäten teilnehmen – mehr Infos unter [kogebib.dk](#). Eines der, zu der Zeit ältesten Fachwerkhäuser Dänemarks von 1527, ist ein Teil der Kinderbibliothek. Hier ist jeder willkommen.

Kirkestræde 18, 4600 Køge

☎ +45 56 67 28 00 📩 [kogebib.dk](#) 📩 kogebib@koege.dk





**landbomuseet
lundekrog**

Særudstilling/Special exhibitions/Sonderausstellungen:

Dåbsdagens festligholdelse - Årets gang på marken.

- 80-året for Danmarks befrielse

Christening Day celebrations – Season by season in the field.

The 80th anniversary of Denmark's liberation.

Tauftag-Feier – Saison für Saison auf dem Feld.

Der 80. Jahrestag der Befreiung Dänemarks.

Abet/Opening hours/Öffnungszeiten:

maj/May/Mai – september/Sept./Sep.

Lørdag: lørdag/Sat.- Sun/Sa So 11.00 - 17.00

Grupper på min. 10 personer alle dage efter aftale.

Groups of minimum 10 persons: daily by appointment.

Gruppen von mindestens 10 Personen: täglich nach Vereinbarung.

Handicapvenlig/Disabled friendly/Behinderterfreundlich

Pris/Admission/Eintritt:

Voksne/Adults/Erwachsene..... DKK 50

Børn/Kids/Kinder..... DKK 20

LUNDEKROG MUSEUM MUSEUM

⊕ På 1000m² udstilles dagligdagen i hjem, håndværk og landbrug 1840-1950; bl.a. købmandsbutik, frisør, skolestue og gamle børnelege. Hyggelige opholdsarealer.

⊕ A 1000 sq.metre exhibition area presents everyday life in homes, crafts and agriculture from 1840 to 1950; i.a. grocery store, hairdresser, schoolroom and old children's games. Attractive environment for visitors.

⊕ Auf 1000m² wird der Alltag in Haus, Handwerk und Landwirtschaft 1840-1950 ausgestellt; u.a. Lebensmittelgeschäft, Friseur, Schulzimmer und alte Kinderspiele. Gemütliche Aufenthaltsbereiche für Besucher.

Ejbyvej 32, 4623 Lille Skensved ☎ +45 56 82 00 54 ⓐ lundekrog.net ⓐ museum@lundekrog.dk



HOUSE PIONEER

JEANS STORE / CLASSIC & VINTAGE

**HOUSE
PIONEER**
1963 - 2013



⊕ Opdag en unik special-butik i 2 etager, grundlagt i 1963. Danmarks største og mest velassorterede Jeans butik for mænd og kvinder + stor antikvarisk Tegneserie-afdeling med salg af Figurer, Plakater, T-Shirts fra Tintin, Disney, Marvel, DC og Star Wars."

⊕ Discover a unique specialty store spanning two floors, established in 1963. Denmark's largest and most well-stocked jeans store for men and women, plus a large antiquarian comic book section offering figurines, posters, and T-shirts from Tintin, Disney, Marvel, DC, and Star Wars.

⊕ Entdecken Sie ein einzigartiges Fachgeschäft auf 2 Etagen, gegründet 1963. Dänemarks größter und am besten sortierter Jeansladen für Damen/Herren und große Antiquariats Comicabteilung mit Verkauf von Figuren, Postern, T-Shirts von Tim und Struppi, Disney, Marvel, DC und Star Wars.



Brogade 8, 4600 Køge

☎ +45 56 65 01 66

✉ Housepioneer1963@gmail.com



KØGE SVØMMELAND SWIMMING CENTRE BADELAND

DK Køge Svømmeland er et stort badeland med mange faciliteter, bla. rutchebane, vipper, vandkanoner, spa, babybassin og meget mere. Og når sulten melder sig er der mulighed for at forsyne sig i cafén. Check altid vores hjemmeside for aktuelle åbningstider samt aktiviteter.

GB A huge swimming centre with a lot of facilities, including water chute, diving boards, water cannons, spa, baby pool and a lot more. And when hunger makes itself felt, the café is available. Always check out our website for current opening hours and activities.

DE Wir sind ein großes Badeland mit vielen Einrichtungen, wie Wasserrutsche, Sprungbretter, Wasserkanonen, Whirlpool, Babybecken u.v.a.m. Und wenn der Hunger sich meldet, stellt man ihn im Café. Aktuelle Öffnungszeiten und Aktivitäten stets unserer Website entnehmen.

Ølby Center 104, 4600 Køge svoemmeland.dk facebook.com/svoemmeland

Gjorslev Gods

600 års historie
Rundvisninger
Arrangementer

Nyt i 2025
Høst & Historie
Høstmarked / Harvest Fair / 30-31. aug.

Gjorslevvej 20, 4660 St. Heddinge gjorslev.dk [@gjorslev_gods_og_slot/](https://www.instagram.com/gjorslev_gods_og_slot/) [f/gjorslevgods/](https://www.facebook.com/gjorslevgods/)

KØGE KIRKE CHURCH KIRCHE

DK En smuk bykirke, opført i 1324, med mange kulturelle og historisk interessante elementer. Vejkirken står så vidt muligt åben mandag 12.00-16.00, tirsdag-fredag 10.00-16.00 og søndag 12.00-16.00. Se de aktuelle arrangementer på hjemmesiden.

GB Beautiful town church, erected 1324, with several elements of cultural and historical interest. The road church is generally open Monday 12-4pm, Tuesday-Friday 10am-4pm and Sunday 12-4pm. See current events on the website.

DE Schöne Stadtkirche, 1324 errichtet, mit vielen kulturell und historisch interessanten Elementen. Wenn möglich ist die Straßenkirche montags 12-16 Uhr, dienstags-freitags 10-16 und sonntags 12-16 Uhr geöffnet. Aktuelle Veranstaltungen bitte der Website entnehmen.

Kirkestraedet 26, 4600 Køge

+45 56 65 02 46

koegekirke.dk

koeg.sogn@km.dk





VIKINGEBORGEN BORGRING

Gør dig klar til
en vaskeægte
vikingeoplevelse, når
Vikingeborgen Borgring
åbner sommeren 2025

På Danmarks nye museum, Vikingeborgen Borgring, tager vi dig med til en tid, hvor mindst et halvt årtusinde med dyrkelsen af de nordiske guder blev erstattet med den nye gud fra syd: Kristus.

Oplev det dramatiske kulturskifte, der ændrede Danmark for altid og træd ind i en tid, hvor gamle guder blev erstattet af nye.

Lær om hverdagen før, under og efter, når vi tager dig tæt på Harald Blåtand – vikingekongen, der med vilje og snilte satte sig selv i spidsen for at kristne danskerne.

Get ready for a true Viking experience when Viking-Age Fortress Borgring opens summer 2025

At Denmark's new museum, Viking-Age Fortress Borgring, we take you to a time when at least half a millennium of worship of the Norse gods was replaced by the new god from the south: Christ.

Experience the dramatic cultural shift that changed Denmark forever and step into a time when old gods were replaced by new ones.

Learn about everyday life before, during and after as we take you close to Harald Bluetooth - the Viking king who with determination and ingenuity put himself in charge of Christianising the Danes.





VIKINGEBORGEN BORGRING

ÅBNER
SOMMEREN
2025

OPENS SUMMER 2025

VIKINGEBORGEN · RINGSTEDVEJ 190 · 4600 KØGE



En historisk by!

 Køge er en gammel middelalderby med mange spændende historiske oplevelser, som du kan gå på opdagelse i på egen hånd eller med en guide.

Bymidten

Det som overrasker førstegangsbesøgende mest, er Køges smukke velbevarede bymidte med dens lange rækker af huse fra renæssancen og en byplan fra middelalderen.

Så tag familien under armen, og gå en tur i den hyggelige middelalderby. Kig ind i de gamle gårdsområder eller tag til torvedag på en onsdag eller lørdag, hvor der handles på livet løs med blomster, fisk, friske frugter og grøntsager.

Byvandring

Du kan få en gratis byvandringsguide, som kan fortælle om den gamle købstad, der er grundlagt i 1288 af Kong Erik Menved. Vil I have en guide med, som kan fortælle jer om byens spændende historie, kan I bestille en turguide.

Besøg www.visitkooge.dk/guidedeture for at bestille din egen guide.

Køges historie skrives stadig...

Området omkring Køge Station og Køge Rådhus er en af Køges nye bydele, hvor historien i høj grad smelter sammen med nutiden. Her indbyder gaden Straædet til hyggelig shopping og lækker mad eller en tur i Nordisk Films store biograf. De nye bygninger ligger side om side med den gamle bykerne. Slå derefter et smut ned omkring Køge Havn og området syd for, hvor den nyeste del af byen skyder op.

Nyd de skønne områder samt Søndre Strand, som ligger her, kun et stenkast fra bymidten.



Besøg www.visitkooge.dk/guidedeture for at bestille din egen guide.

A HISTORIC CITY EINE HISTORISCHE STADT



 Køge is an old medieval town with an exciting history for you to discover, on your own or accompanied by a guide.

Town centre

First time visitors always come in for a surprise at the sight of the beautiful, well preserved town centre with its long rows of Renaissance houses still following a medieval town plan. So take a walk through the charming medieval town centre with your family. Have a peep into the old courtyards or visit the market on a Wednesday or Saturday with its full trade in flowers, fresh fruit and vegetables.

City walk

A free city walk guide is available, describing the old market town that was founded in 1288 by King Erik Menved. Should you want to be accompanied by a personal guide, telling you about the exciting history of Køge, it is possible to book a tour guide on www.visitkooge.com/guidedeture.

The history of Køge is still written...

The area around Køge Station and Køge Town Hall is one of the new neighbourhoods in Køge, where unmistakably history melts into the present. Here the street called Strædet invites to cosy shopping and delicious food or a visit to the huge Nordisk Film Cinema. The new buildings and the old heart of town stand side by side. Then pop down around Køge Harbour and the area to the south where the most recent part of town is springing up. Enjoy the wonderful areas and Søndre Strand beach that is located here, just a stone's throw away from the town centre.

 Køge ist eine alte Mittelalterstadt und bietet viele aufregende historische Erlebnisse, die man auf eigene Hand oder mit einem Fremdenführer erkunden kann.

Die Stadtmitte

Wer zum ersten Mal Køge besucht, beeindruckt vor allem die schöne, gut erhaltene Stadtmitte mit den langen Reihen von Renaissancehäusern und dem mittelalterlichen Stadtplan. Machen Sie deshalb eine Wanderung mit Ihrer Familie durch die gemütliche Mittelalterstadt. Werfen Sie einen Blick in die alten Innenhöfe oder besuchen Sie den Markt am Markttag Mittwoch oder Samstag, der sich durch lebhaften Handel mit Blumen, Fisch, frischem Obst und Gemüse auszeichnet.

Stadtwanderung

Zur Verfügung steht kostenlos ein Prospekt in Form eines Stadtwanderführers, der über die alte Marktstadt berichtet, die 1288 von König Erik Menved gegründet wurde. Möchten Sie einen persönlichen Fremdenführer an Ihrer Seite, der über die aufregende Geschichte der Stadt berichten kann, können Sie einen solchen unter www.visitkooge.com/guidedeture buchen.



Die Geschichte von Køge wird immer noch geschrieben...

Das Gebiet um den Bahnhof und das Rathaus von Køge ist eines der neuen Viertel der Stadt, in dem die Geschichte unverkennbar mit der Gegenwart verschmilzt. Hier lädt die Straße Strædet zum gemütlichen Einkaufen und leckerem Essen oder zum Besuch des riesigen Nordisk Film-Kinos ein. Die neuen Gebäude und der alte Stadtkern stehen hier Seite bei Seite. Danach kann man einen Abstecher zu dem Hafen und dem Gebiet im Süden machen, wo z.Zt. der jüngste Teil der Stadt emporschließt. Genießen Sie die herrlichen Gebiete und den Søndre Strand, nur einen Steinwurf vom Stadtzentrum entfernt.

see you

MAPS is Denmark's only museum dedicated to art in public spaces. Experience the extraordinary international exhibition *The Story of Public Art* or visit for engaging events, insightful tours, creative family activities, or a delicious and sustainable lunch at Denmark's first CLIMAVORE café.

at

MAPS

Museum of Art in Public Spaces

OPENING HOURS

Tue-Sun: 11am-5pm
Monday closed

CAFÉ

Tue-Sat: 12-4pm
First Sunday every month 12-4pm
Monday closed

NØRREGADE 29,
4600 KØGE

WWW.MAPSMUSEUM.COM
@MAPS_MUSEUM

Spis, drik & shop



EAT, DRINK & SHOP ESSEN, TRINKEN & SHOPPEN

Hvis du mener, at det gode måltid er en central del af ferien, går du ikke forgæves i Køge. Hvis enten du ønsker at kogge selv på egen hånd eller søger den gode, gastronomiske oplevelse, så finder du i Køge og i området omkring Køge et godt udvalg af både specialbutikker og restauranter.

Køge Havn og Køge Marina

Ved Køge Havn og Køge Marina ligger restauranterne side om side, og her er noget for en hver smag. For eksempel kan du spise dig meget i gourmetretter fra Italien, lækkere fiskeretter, smagfuld sushi, store burgere og de gode traditionelle danske retter.

Borup/Dyndet

Dyndet ved Borup er et smukt moseområde med et rigt plante- og dyreliv og ligger ca. 17 km vest for Køge. Her finder du et hyggeligt traktørsted og en lækker specialvarebutik.

If you look forward to delicate meals as a central part of your holiday, Køge is just right for you. Whether you cook your own meals or you are looking for a sublime culinary experience, you will find a wide selection of specialist stores as well as splendid restaurants in and around Køge.

Køge Harbour and Køge Marina

Restaurants stand side by side on Køge Harbour and Køge Marina, offering something for every palate. Here you can feast on Italian gourmet food, delicious fish dishes, tasty sushi, big burgers or the good traditional Danish cuisine.

Borup/Dyndet

Dyndet near Borup is a lovely bogland with a rich flora and fauna, located about 17 km west of Køge. Here you will also find a cosy summer restaurant and a tempting specialist store.

Wenn Sie sich auf delikate Mahlzeiten als zentralen Bestandteil Ihres Urlaubs freuen, ist Køge genau das Richtige für Sie. Egal, ob Sie Ihre eigenen Mahlzeiten zubereiten oder ein kulinarisches Erlebnis suchen - in und um Køge finden Sie eine große Auswahl an Fachgeschäften sowie hervorragende Restaurants.

Køge Hafen und Køge Marina

Im Hafen von Køge und in der Marina liegen Restaurants Seite an Seite und bieten für jeden Geschmack etwas. Hier können Sie italienische Gourmetgerichte, köstliche Fischgerichte, leckere Sushis, große Burger oder die gute traditionelle dänische Küche genießen.

Borup / Dyndet

Dyndet in der Nähe von Borup ist ein reizvolles Moorgebiet mit einer reichen Flora und Fauna und liegt etwa 17 km westlich von Køge. Hier finden Sie auch ein gemütliches Sommerrestaurant und ein verlockendes Fachgeschäft.

Velkommen til Køge's moderne shoppinggade!

I Straedet finder du stort udvalg indenfor mode og interiør med butikker som H&M, Søstrene Grene, Sport24, Normal og Imerco. Besøg vores store biograf, 6 hyggelige spisesteder, dagligvarer og butikker indenfor kunst, krea og design.

Welcome to Køge's modern shopping street!

Straedet presents a wide selection of fashion and interior items in shops like H&M, Søstrene Grene, Sport24, Normal and Imerco. Visit our grand movie theater, six cosy eating places, groceries and shops selling art, crafts and design.

Willkommen in der modernen Einkaufs- straße von Køge!

Straedet bietet eine große Auswahl an Mode und Einrichtung in Geschäften wie H&M, Søstrene Grene, Sport24, Normal und Imerco.

Besuchen Sie unser großes Kino, sechs gemütliche Gaststätten, Lebensmittelgeschäfte und Geschäfte, in denen Kunst, Kunsthandwerk und Design verkauft werden.



Åbent alle ugens dage*
Open all week* / Die ganze Woche geöffnet*

Man-fre 10-19 & Lør-søn 10-16
Mon-Fri 10am-7pm & Sat-Sun 10am-4pm
Mo-Fr 10-19 Uhr & Sa-So 10-16 Uhr

Se mere / See more / Mehr sehen:
www.straedetkoge.dk

@StraedetKøge
@straedet_koeg

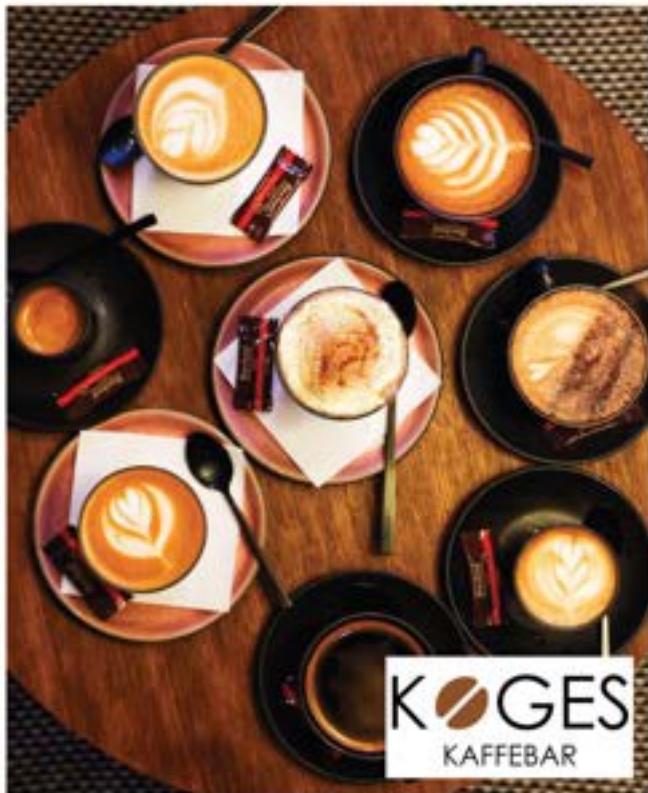
450 P-pladser i p-hus / Gratis parkering hver søndag / S-tog lige til døren

450 parking spaces in nearby carpark / Free parking every Sunday / Public transport close by

450 Parkplätze auf dem nahe gelegenen Parkplatz / Kostenlose Parkplätze jeden Sonntag / Öffentliche Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe

Rådhusstraedet, 4600 Køge / www.straedetkoge.dk/

*Dagligvarer og spisesteder har særlige åbningstider. / *Grocery stores, Cinema, Fitness & Restaurants have extended opening hours. / *Lebensmittelgeschäfte, Kino, Fitness & Restaurants haben längere Öffnungszeiten.



KØGES KAFFEBAR

I hjertet af Køge mener vi at du finder byens bedste kaffebar. Med plads til hygge og gode stunder kan du finde ro alene, med familie, venner, medstuderende eller kollegaer. Et knus i et krus som også kan nydes to-go mens du oplever dejlige Kage.

In our opinion you will find the best coffee shop in the heart of Køge. A cosy place with ample space that you will enjoy for a peaceful time alone, with relatives, friends, fellow students or co-workers. A hug in a mug that you can also take away while exploring wonderful Køge.

Im Herzen von Køge findet man unserer Meinung nach die beste Kaffeear der Stadt. Gemütlich und geräumig, wo man allein in aller Ruhe weilt oder sich mit Verwandten, Studien- oder Arbeitskollegen trifft. Eine Tasse mit Gefühl, die es auch to go gibt, wenn man das schöne Køge erkunden will.



Vestengade 9, 4600 Køge

koegeskaffebar.dk

+45 24 99 99 48

kontakt@koegeskaffebar.dk

CAFÉ STATIONSPLADSEN Café Café

Tæt på tog, bus, p-hus og indkøb og med udsigt over en travl Stationsplads, kan du i rolige omgivelser f.eks. nyde en god kop kaffe, latte, cappuccino eller en iskold fadøl. Køkkenet laver frisk-smurt smørrebrød, lune frikadeller og tarteletter. Prøv vores berømte kiksekage. Altid hyggeligt ute som inde. Hunde er velkomne.

Close to trains, buses, parking garages, and shopping, with a view of the busy station square, you can relax in peaceful surroundings while enjoying a good cup of coffee, latte, cappuccino, or an ice-cold draft beer. The kitchen serves freshly made open sandwiches, warm meatballs, and tartlets. Try our famous biscuit cake. Always cozy, both indoors and outdoors. Dogs are welcome.

In der Nähe von der Bahn, Bus, Parkhaus, Einkaufsmöglichkeiten und mit Blick auf einen belebten Bahnhofsplatz können Sie in ruhiger Umgebung eine gute Tasse Kaffee, Latte, Cappuccino oder ein eiskaltes Bier vom Fass genießen. Die Küche bereitet frisch bestrichene Sandwiches, warme Frikadellen und Törtchen zu. Probieren Sie unseren berühmten Kekskuchen. Immer gemütlich drinnen und draußen. Hunde sind willkommen.



Stationspladsen 1, 4600 Køge

cafestationspladsen.dk

+45 60 15 50 71

cafestationspladsen@gmail.com

ÅSTRÆDES OSTEHUS SHOP GESCHÄFT

Ostehuset er fyldt med byens største udvalg i lækkere danske og udenlandske oste samt mange andre kulinariske specialiteter: Spanske og italienske skinker, mange forskellige oliven og de gode pølser fra Slagter Munch i Skagen, Special øl samt vine fra Italien og Tyskland.



The Cheese House is having our town's largest selection of delicious Danish and foreign cheeses besides a lot of other culinary specialities: Spanish and Italian hams, olives, the great sausages from Butcher Munch in Skagen, special beer and wines from Italy and Germany.

Das Käsehaus ist voll mit der stadtgrößten Auswahl an schmackhaften dänischen und ausländischen Käsen sowie vielen anderen kulinarischen Spezialitäten: Spanische und italienische Schinken, Oliven, die guten Würste von Metzger Munch in Skagen, Spezialbier und Weine aus Italien und Deutschland.

Torvet 13, 4600 Køge

+45 56 66 20 57 ostehus.dk



IBSENS PUB & VINBAR

PUB & WINEBAR PUB & WEINBAR

Køges mindste pub beliggende i det gamle havnehus fra 1636.
Stort udvalg i fadøl, vin og cocktails.

Køge's smallest pub accommodated in the old Harbour House from 1636.
Large selection of draught beer, wine and cocktails.

Køges kleinstes Pub eingerichtet im alten Hafenhaus von 1636. Große Auswahl an Fassbier, Wein und Cocktails.



Havnen 29, 4600 Køge +45 31 66 76 24 ibsns.net henrik@ibsns.net



Havnen 21, 4600 Køge +45 43 69 93 39
 jenners-dockside.dk kontakt@jenners-dockside.dk

JENNERS DOCKSIDE
RESTAURANT RESTAURANT**JENNERS**
DOCKSIDE

Især kendt for frokostanretninger med stort udvalg af sild, friske røgvarer og andre lækkere. Tilbyder en blanding af klassisk Dansk mad, fisk og steak til middag.

Especially noted for our lunch dishes with a huge selection of herring, fresh smoked food and other delicacies. For dinner, we serve a mixture of classic Danish food, fish and steaks.

Besonders bekannt für Mittagsgerichte mit einer großen Auswahl an Heringen, frisch geräucherten Räucherwaren und anderen Köstlichkeiten. Zum Abendessen wird eine Mischung aus klassischem dänischem Essen, Fisch und Steaks angeboten.

Man - lør/Mon - Sat/Mo - Sa
Søndag/Sunday/Sonntag

11.00 - 22.00
11.00 - 16.00

RESTAURANT BOSSA NOVA

En perle på Køge havnefront A gem on Køge's harborfront Ein Juwel an der Küste von Køge



Bredt menukort med klassisk dansk frokost samt spaendene aftenkort med blandt andet; Dagens fisk, kaviar, muslinger, mørre bøffer, tavleretter, danske oste og søde desserter.

Nr. 1 på TripAdvisor i Køge.

Extensive menu featuring classic Danish lunch options as well as an exciting dinner menu, including fish of the day, caviar, mussels, tender steaks, daily specials, Danish cheeses, and sweet desserts.

Ranked no. 1 on TripAdvisor in Køge.

Umfangreiche Speisekarte mit klassischem dänischen Mittagessen und spannenden Abendmenüs, darunter: Fisch des Tages, Kaviar, Muscheln, zarte Steaks, Tellergerichte, dänischer Käse und süße Desserts.

Nr. 1 auf TripAdvisor in Køge.



Havnen 33, 4600 Køge
 bossa-nova.nu

+45 51 70 46 33
 kontakt@bossa-nova.nu



RICHTERS ØLSTUE Pub Bier Stube

Hyggelig ølbar fyldt med specialøl i et af byens ældste huse. Hyggelig gårds have og orangeri. Altid over 100 forskellige øl på fade & flasker. Frokostmulighed: smørrebrød. Ølsmagebræt, vælg fra de 18 haner. Autentisk dansk hygge.

**MALERKLEMMEN**

Idyllisk traktorsted fra 1752 i maleriske omgivelser omgivet af skov og sør. Serverer dansk mad i hyggelige omgivelser. Frokost, middag, selskaber. Speciale: Hjemmelavede æbleskiver. For åbningstider, ring og hør.

Idyllic summer café from 1752 in a picturesque setting, surrounded by woodland and lakes, serving Danish food in a cosy atmosphere. Lunch, dinner, groups. Speciality: Home-made doughnuts. Call us for opening hours.

Idyllische Ausflugsgaststätte von 1752 in einem malerischen Rahmen von Wald und Seen. Bietet gutes dänisches Essen in einer gemütlichen Atmosphäre. Mittag- und Abendessen, Gesellschaften. Spezialität: Selbstgemachte Krapfen. Öffnungszeiten per Telefon anfragen.

Ved Kådepladsen 4, Dyndet, 4140 Borup
+45 25 85 05 36 malerklemmen.dk info@malerklemmen.dk



Vestergade 16, 4600 Køge. richtersoelstue.dk richters@youmail.dk

CUPS'N CONES Café Café

Byens kombinerede frokostcafé og desserthus, fyldt med hygge og god stemning. Menukortet byder på alt fra hjemmebagte vafler med is, milkshakes og kager - til frisksmurte sandwich, nachos og madpandekager.

Cups'n Cones - Meget mere end "bare" desserter

Køge's combined lunch café and dessert house, brimming with hygge and a welcoming atmosphere. Our menu includes everything from homemade waffles with ice cream, milkshakes and cakes - to freshly made sandwiches, nachos and savory crepes.

Cups'n Cones - much more than "just" desserts.

Køges kombiniertes Mittagscafé und Desserthaus, voller Hygge und einladender Atmosphäre. Unsere Speisekarte umfasst alles von hausgemachten Waffeln mit Eis, Milchshakes und Kuchen bis hin zu frisch zubereiteten Sandwiches, Nachos und Eierpfannkuchen.

Cups'n Cones - viel mehr als "nur" Desserts.

Torvet 12, 4600 Køge [+45 40 10 54 71](tel:+4540105471)
cupsncones.dk info@cupsncones.dk





Vi glæder os til at byde dig velkommen til

Rosé Rosé Festival KØGE

27. juni - 28. juni 2025



KØGE HANDEL



SANDWICHCAFEEN

🇩🇰 Gå på opdagelse i vores store udvalg af lækre sandwiches, friske salater, forfriskende milkshakes, smoothies og kaffe! Nyd din mad i vores cafe, hvor du kan slappe af i Køges hyggeligste baggård, eller tag den med på farten til hvor end dine eventyr fører dig hen.
Vi glæder os til at byde dig velkommen.

🇬🇧 Explore our selection of delicious sandwiches, fresh salads, refreshing milkshakes, smoothies and coffee! Enjoy your food in our café where you will relax in Køge's cosiest courtyard – or take it away on your journey to wherever you go on your adventures. We look forward to welcoming you.

🇩🇪 Entdecken Sie unsere Auswahl an leckeren Sandwiches, frischen Salaten, erfrischenden Milkshakes, Smoothies und Kaffee! Genießen Sie Ihr Essen in unserem Café, wo Sie sich in Køges gemütlichsten Innenhof entspannen können – oder nehmen Sie es mit auf die Fahrt, wohin Sie auch gehen möchten. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Brogade 19, 4600 Køge

✉ www.sandwich-cafeen.dk

📞 +45 56 65 04 28

✉ sandwichcafeen@gmail.com



Restaurant

Arken



Restaurant Arken

– En bid af Skagen i Køge

– A Taste of Skagen in Køge

– Ein Stück von Skagen in Køge.

Hos Restaurant Arken bringer vi smagen af Skagen til Køge – ikke bare gennem udsøgte fiskespecialiteter, men også gennem vores varme betjening, erfarene kokke og et strejf af ægte nordjysk charme i vores restaurant.

Vores spændende à la carte-menu byder både til frokost og aften på et bredt udvalg af friskfanget fisk, kødretter og klassiske favoritter. Hvad end du er til havets delikatesser eller en saftig bøf, kan du nyde din middag med en fantastisk utsigt over Køge Bugt.

I sommerhalvåret må du ikke gå glip af Danmarks største og mest unikke fiske- og skaldyrsbuffet på Restaurant Arken. Buffeten serveres hver fredag og lørdag samt på udvalgte onsdage og torsdage fra juni til starten af oktober. På buffetten venter et hav af fristelser med mere end 70+ retter med fisk og skaldyr fra hele verden.

Vi glæder os til at byde jer velkommen til havets skatkammer.

At Restaurant Arken, we bring the flavors of Skagen to Køge – not only through exquisite seafood specialties, but also with our warm service, experienced chefs, and a touch of genuine North Jutland charm in our restaurant.

Our exciting à la carte menu offers a wide selection of freshly caught fish, meat dishes, and classic favorites for both lunch and dinner. Whether you're in the mood for seafood delicacies or a juicy steak, you can enjoy your meal with a fantastic view of Køge Bay.

During the summer months, don't miss Denmark's largest and most unique fish and seafood buffet at Restaurant Arken. The buffet is served every Friday and Saturday, as well as on select Wednesdays and Thursdays from June to early October. The buffet offers a sea of temptations with more than 70+ dishes featuring fish and seafood from around the world.

We look forward to welcoming you to the treasure trove of the sea.

Im Restaurant Arken bringen wir den Geschmack von Skagen nach Køge – nicht nur durch erlesene Fischspezialitäten, sondern auch durch unseren herzlichen Service, erfahrene Küche und einen Hauch echten nordjütändischen Charmes in unserem Restaurant.

Unsers spannendes a-la-carte-Menü bietet eine große Auswahl von frischem Fisch, Fleischgerichten und klassischen Favoriten zum Mittag- und Abendessen. Egal, ob Sie Meeresfrütespezialitäten oder ein saftiges Steak bevorzugen, Sie können Ihr Abendessen mit einer fantastischen Aussicht auf die Køge-Bucht genießen.

Verpassen Sie in den Sommermonaten nicht Dänemarks grösstes und einzigartigstes Meeresfrütebuffet im Restaurant Arken. Das Buffet wird von Juni bis Anfang Oktober jeden Freitag und Samstag sowie an ausgewählten Mittwochen und Donnerstagen serviert. Am Buffet erwarten Sie ein Meer von Versuchungen mit über 70+ Gerichten mit Fisch und Meeresfrüchten aus aller Welt.

Wir freuen uns, Sie in der Schatzkammer des Meeres willkommen zu heißen.

Værd at vide til dit besøg

WORTH KNOWING WHEN VISITING WISSENSWERTES ZU IHREM BESUCH



Alarm: 112

Politi/Police/Polizei: Midt- og Vestsjællands Politi

④ Alarm 114

④ +45 46 35 14 48



Sygehus/Hospital/Krankenhaus:

Sjællands Universitetshospital Køge

Lykkebekkevej 1, 4600 Køge

④ +45 56 63 15 00



Lægehjælp/Medical service/Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

④ 1818 (24t/24h/24St.)

Akut hjælp/Emergency/Notfall

④ 112 (24t/24h/24St.)



Tandlægevagt/Emergency Dental Service/

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Lør-, sen- og helligdage/Sat, Sun & public holidays/

Sa, So & feiertags

④ +45 29 60 01 11



Apoteker/Pharmacies/Apotheken:

Køge Apotek

Torvet, Brogade 1, 4600 Køge

④ +45 56 65 01 21

④ kogeapotek.dk

Køge Stations Apotek

Rådhusstrædet 10G, 4600 Køge

④ +45 32 22 01 22

④ kogeapotek.dk

Køge Løve Apotek (Kwickly)

Vestergade 25A, 4600 Køge

④ +45 70 30 54 05

apoteket-online.dk



VisitKøge

Vestergade 1, 4600 Køge

④ visitkooge.dk /visitkooge.com

④ visitkooge@connectkooge.dk

Åbent for selvtjenning alle dage fra

Self service every day from

Kl. 08.00 - 20.00

Selbstbedienung täglich von

8am to 8pm.

8-20 Uhr



Hjertestarter/Defibrillator/Defibrillator:

VisitKøge har en hjertestarter som er tilgængelig i

VisitKøges åbningstid. Find øvrige på www.hjertestarter.dk

There is a defibrillator (AED) at VisitKøge, available during opening hours. Other locations: www.hjertestarter.dk

VisitKøge hat einen Defibrillator (AED), zur Verfügung in den Öffnungszeiten. Andere Standorte: www.hjertestarter.dk



Internet

På Køgebibliotekerne / VisitKøge. For åbningstider se

koegebib.dk og visitkooge.dk

At Køges libraries / VisitKøge. For opening hours, please see koegebib.dk or visitkooge.com

In Køges Bibliotheken / Bei VisitKøge können Sie Zugang zum Internet bekommen. Öffnungszeiten: siehe koegebib.dk oder visitkooge.com



Offentlige toiletter/Public toilets/Öffentliche Toiletten:

Nørregade 2, 4600 Køge

Åbningstider/Opening hours/Öffnungszeiten:

Kl. 8.00 - 22.00



Taxa/Taxi/Taxi:

④ +45 56 65 35 35 ④ +45 48 48 48 48



Montvask/Laundrette/Münzwäscherei:

Nørre Boulevard 67, 4600 Køge

Åbningstider/Opening hours/Öffnungszeiten:

Man-Søn/Mon-Sun/Mo - So

Kl. 06.00 - 20.00



Parkering/Parking/Parken:

Se parkeringsoversigt side 63

See parking rules on page 63 / Siehe Übersicht auf Seite 63

Stacy's



Stacy's
DINER

If you like retro, funky,
easy-going surroundings, a 50s and 60s
soundtrack and good food?
You will love it here!

Bådehavnen 1 / DK-4600 Køge / Tel (+45) 3132 3212 / stacysdiner.dk / kontakt@stacysdiner.dk

(Gen)brug med omtanke

CONSIDERATE CONSUMING
NACHHALTIGES RECYCLING

DK Gør noget godt for miljøet og gå på opdagelse i én af Køge's fine gensalgsg- og genbrugsbutikker (der primært drives af frivillige) og gør et unikt genbrugskup... eller hvorfor ikke sætte en hel lørdag eller eftermiddag af på en riktig skattejagt i dem alle – og find det helt store genbrugsguld?

Når du køber genbrug er du med til at sætte gang i den cirkulære økonomi og reducere brugen af både nye ressourcer samt spild og affald – det er godt for både pengepungen, men også for klimaet.

DK Help the environment by exploring one of Køge's wonderful charity- and secondhand shops (primarily run by volunteers) and grab yourself a one of a kind bargain... or why not set aside your Saturday or an entire afternoon for a proper treasure hunt in all of them – and find your next big loot of secondhand gold?

When buying secondhand, you become a driving force of a circular economy and, in doing so, help reduce the use of new resources as well as the amount of waste going to landfill – that is good for your wallet and the environment.

DE Helpen Sie der Umwelt, indem Sie einen der wunderbaren Wiederverkaufs- und Secondhand-Läden in Køge erkunden (hauptsächlich von Freiwilligen betrieben) und machen Sie ein einzigartiges Schnäppchen... oder warum nicht Ihren Samstag oder einen ganzen Nachmittag für eine richtige Schatzsuche in jedem Laden beiseite legen – und Ihre nächste große Beute von gebrauchtem Gold finden?

Beim Kauf aus zweiter Hand werden Sie zu einer treibenden Kraft einer Kreislaufwirtschaft, und dabei tragen Sie also dazu bei, den Verbrauch neuer Ressourcen sowie die Menge an Abfällen, die auf Deponien landen, zu reduzieren – das ist gut für Ihren Geldbeutel und für die Umwelt.



MØDREHJÆLPEN

📍 Mødre hjælpens lokalforening i Køge driver en lækker butik med genbrugstøj og legetøj til børn. Butikkens overskud går til aktiviteter for sårbarer familier. Butikken er beliggende i Køge Centrum, Torvet 15 A.

Åbningstider: mandag – fredag kl. 10-17, lørdag kl. 10-14



📍 Mødre hjælpen in Køge runs an attractive store selling secondhand clothes and toys for children. The store profit is spent on activities for vulnerable families. The store is centrally located at 15 A Torvet. Opening hours: Monday-Friday 10am-5pm, Saturday 10am-2pm.

📍 Mødre hjælpen in Køge betreibt einen attraktiven Laden mit Secondhand-Kleidern und Spielwaren für Kinder. Der Überschuss im Laden wird für Aktivitäten für verwundbare Familien verwendet. Der Laden befindet sich in der Stadtmitte, Torvet 15 A.
Öffnungszeiten Montag-Freitag 10-17, Samstag 10-14 Uhr

Torvet 15 A, 4600 Køge
✉ www.moedrehjaelpen.dk

📞 +45 93 89 30 39
✉ koge@mhj-lokal.dk

Mødre hjælpen
Køge lokalforening

DANMISSION GENBRUG

Danmission Genbrug

Køge

1200 m² butik med møbler, porcelæn, boligtekstiler, bøger, musik, tøj til hele familien, legetøj og meget mere. Gratis parkering lige ved døren.

Vi glæder os til at se dig!



Danmission Secondhand Køge

1200 m² store with furniture, porcelain, home textiles, books, music, clothing for all ages, toys, and much more. Free parking right by the entrance.

Hope to see you soon!

Danmission Secondhand Køge

1200 m² Laden mit Möbeln, Porzellan, Heimtextilien, Büchern, Musik, Kleidung für die ganze Familie, Spielzeug und vielem mehr. Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Galoche Alle 7, 4600 Køge

📞 +45 25 52 73 23
✉ danmission.dk/genbrugsbutik/køge/
✉ dgkoge@danmission.dk

SUPERLOPPEN

📍 Superloppen er et moderne genbrugssupermarked i Køge på Sjælland. I Superloppen kan man med garanti finde noget, man mangler. Tag et kig forbi butikken, eller tjek os ud på vores sociale medier. Vi glæder os til at se DIG!

📍 Superloppen is a modern secondhand supermarket in Køge on Sealand. You will, without a doubt, find something you need in Superloppen. Come take a look in the store, or check us out on our social media. We look forward to seeing YOU!

📍 Superloppen ist ein moderner Secondhand-Supermarkt in Køge auf Seeland. In Superloppen findet man garantiert etwas, was man braucht. Schauen Sie vorbei, oder checken Sie uns in den sozialen Medien ab. Wir freuen uns, SIE zu sehen!

Støberivej 1A, 4600 Køge
📞 +45 28 45 67 57
✉ superloppen.dk
✉ info@superloppen.dk



Guidede ture

GUIDED WALKS

GEFÜHRTE WANDERUNGEN



Fra forår til efterår er der mulighed for at gå med på en guidet vandring i Køge. Få indblik i byens spændende historie og hør om livet i fortidens Køge.

Alle vandringerne er aftenture og guides på dansk. Du kan også vælge at være din egen guide. Find byvandringskortet i midten af brochuren og læs mere om byens velbevarede middelalderbygninger.

You can join a guided walk in Køge from spring to autumn. Be acquainted with the city's exciting history and hear about life in yesterday's Køge. All walks take place in the evening and are guided in Danish only.

You could also choose to be your own guide. See the city walk map in the middle of this brochure to read more about our well preserved medieval buildings.

Von Frühling bis Herbst kann man an einer geführten Wanderung durch Køge teilnehmen. Lernen Sie die aufregende Geschichte der Stadt kennen und erfahren Sie mehr über das Leben im gestrigen Køge.

Alle Wanderungen finden am Abend und nur in dänischer Sprache statt. Vielleicht möchten Sie lieber Ihr eigener Fremdenführer sein. Mitten in diesem Prospekt finden Sie einen Stadtwanderführer, der die wohlerhaltenen Mittelaltergebäude der Stadt beschreibt.

Faste vandringer 2025

CITY WALKS

STADTWANDERUNGEN



Billetpriser: Kr. 95 pr. person

Tilmelding: Hos VisitKøge nødvendig. Turene foregår på dansk. Alle ture starter kl. 19.00 Besøg vores hjemmeside, hvor alle temaer og datoer vil fremgå af aktivitetskalenderen. Se fanen øverst: "Guldede ture". Mødestedet er statuen på Køge Torv klokken 19. Varighed cirka halvanden time.

Admission: Kr. 95 per person:

Registration: Booking required at VisitKøge. Guided in Danish only. All walks start at 7pm. Visit our website to check the "Guided walks" for themes and dates for city walks. Start from the statue in Køge Market Square at 7pm. Duration about 1.5 hours.

Eintritt: Kr. 95 pro Person ist bei der Buchung zu zahlen.

Buchung: Bei VisitKøge erforderlich. Nur in dänischer Sprache. Alle Wanderungen beginnen um 19 Uhr. Auf unserer Website finden Sie Themen und Zeitangaben für die Stadtwanderungen unter "Geführte Wanderungen". Treffpunkt: Standbild am Marktplatz um 19 Uhr. Dauer: ca. 1 1/2 Std.



Kortet kan hentes hos VisitKøge og på vores Informationssteder.

You can pick up the map at VisitKøge and our Information Centres.

Die Karte ist bei VisitKøge und unseren Informationsbüros erhältlich.



VisitKøge

Vestergade 1, 4600 Køge

✉ visitkooge@connectkooge.dk

✉ visitkooge.dk

✉ visitkooge.com



spar Nord

Kortet er sponsoreret af:

Spar Nord Køge Bugt





Torvedage

MARKET DAYS
MARKTTAGE

Torvedag hver onsdag og lørdag året rundt kl. 8-15

Market days every Wednesday and Saturday 8am-3pm

Markttage jeden Mittwoch und Samstag 8-15 Uhr

Torvet i Køge

På torvet og i de små gader op til ligger specialbutikker, restauranter, ølstuer og caféer side om side. På byens torv er der i sommerhalvåret udendørs servering, så her er der god mulighed for at sidde og opleve byens hyggelige stemning over en forfriskning.

The Market Square in Køge

The Market Square Torvet and the small adjoining streets are brimming with specialist stores, restaurants, pubs and cafés. The Market Square offers open air eateries in the summer months, a fine opportunity to enjoy the cosy atmosphere in town over a refreshment.

Der Marktplatz in Køge

Der Marktplatz Torvet und die kleinen angrenzenden Straßen sind voll von Fachgeschäften, Restaurants, Bierstuben und Cafés. Der Marktplatz bietet Bedienung unter offenem Himmel in den Sommermonaten, eine gute Gelegenheit, die anmutige Atmosphäre der Stadt bei einer Erfrischung zu genießen.



Besøg det nye Søndre Havn

Visit the new Søndre Havn

Besuchen Sie das neue Søndre Havn

Oplev Søndre Havn
på egen hånd.
Hent din gratis
digitale guide her:



SCAN ME

Et helt nyt boligkvarter skyder lige nu op på Søndre Havn, som ligger fantastisk mellem Køges historiske bymidte, havnen, stranden og havet.

Oplev moderne arkitektur

Det tidligere industriområde ved Køge Havn er over de sidste cirka 10 år omdannet til et levende byområde med forskelligartede boligkarréer tegnet af tegnestuer som Vandkunsten, COBE og Schmidt Hammer Lassen. Hvis du går tæt på boligkarréerne, vil du opdage, at flere er udsmykket med vægmalerier, skulpturer eller relieffer til glæde for både beboere og besøgende.

Mærk strandengen og de nye grønne områder

Søndre Havn ligger ud til Køges naturskønne strandeng med sjældne og hårdføre planter. Strandengen er trukket helt ind mellem husene i langstrakte grønne byrum, der beskytter husene mod oversvømmelse. Langs grænsen mellem den nye by og strandengen kan du gå tur på Engkanten, som er en ny promenade og samtidig et værn mod stormflod og havvandsstigninger.

Prøv de nye legepladser

Du skal ikke gå langt på Søndre Havn, før du finder et sted at lege, for bydagens grønne byrum er udstyret med en række små, hyggelige legeområder med legeredskaber for både store og små.

Smag på mikrobryg og bagværk eller lyt til livemusik

Mikrobryggeriet Braunstein serverer mad og drikke, og cafeen Le Jardin disker op med bagværk. I ungdomshuset Tapperiet kan du gå på café eller opleve levende musik.



Den brede sandstrand er anlagt som en del af Køge Kyst-projektet. The wide sandy beach was established as part of the Køge Kyst project. Der breite Sandstrand wurde als Teil des Køge Kyst-Projektes angelegt.





 Der er plads til leg og hygge i de grønne byrum på Søndre Havn. There is room for play and relaxation in the green urban spaces at Søndre Havn. In den grünen Stadträumen von Søndre Havn gibt es Platz zum Spielen und Entspannen.



Oplev de arkitekturegnsede boligblokke og den grønne strandeng. Experience architect designed blocks of flats and the green beach meadow. Erleben Sie von Architekten entworfene Wohnblöcke und die grüne Strandwiese.

 Right now, a totally new residential district is shaping up on Søndre Havn in a marvellous location between the historic centre of Køge, the harbour, the beach and the sea.

Experience modern architecture

Over the past decade, the former industrial area on Køge Harbour has been transformed into a lively urban area with a variety of residential blocks designed by architectural firms such as Vandkunsten, COBE and Schmidt Hammer Lassen. Taking a closer look at the blocks, you will see that several of them are decorated with wall paintings, sculpture and reliefs, to be enjoyed by residents as well as visitors.

Feel the beach meadow and the new green areas

Søndre Havn adjoins Køge's scenic beach meadow with its rare and hardy plants. The beach meadow was drawn right between the houses in extensive green urban spaces that protect the houses from flooding. Take a walk on Engkanten between the new neighbourhood and the beach meadow. This is a new promenade that also serves as protection against flooding and sea water rise.

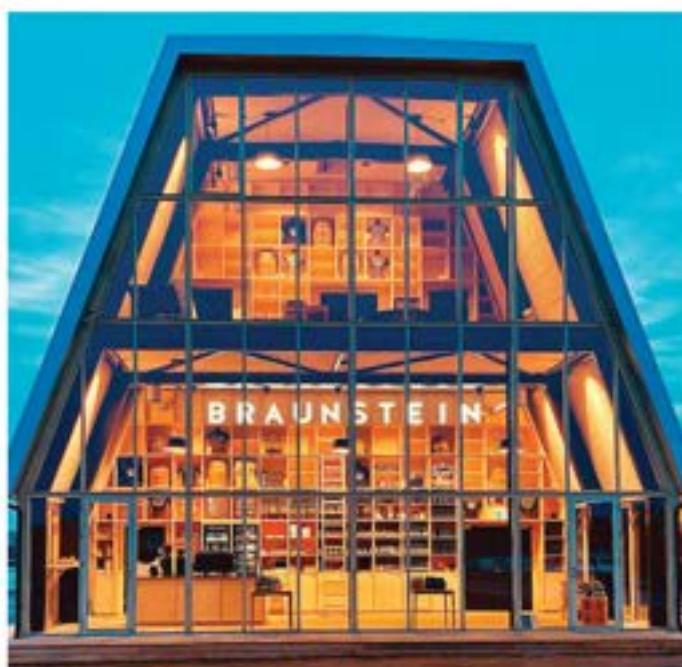
Try out the new playgrounds

Søndre Havn is brimming with places to play, its green areas holding a large number of small, cosy playgrounds featuring tools for young and old alike.

Enjoy micro brew while listening to live music

The Braunstein microbrewery serves food and drinks, and the café Le Jardin offers freshly baked goods.

At the youth center Tapperiet, you can visit the café or enjoy live music.



 Derzeit entsteht auf Søndre Havn ein völlig neues Wohnviertel in herrlicher Lage zwischen dem historischen Stadtzentrum von Køge, dem Hafen, dem Strand und dem Meer.

Moderne Architektur erleben

In den letzten zehn Jahren hat sich das ehemalige Industriegebiet am Hafen von Køge in ein lebendiges Stadtgebiet mit einer Vielzahl von Wohnblöcken verwandelt, die von Architekturbüros wie Vandkunsten, COBE und Schmidt Hammer Lassen entworfen wurden. Wenn Sie sich die Blöcke genauer ansehen, werden Sie feststellen, dass mehrere von ihnen mit Wandmalereien, Skulpturen und Reliefs geschmückt sind, zur Freude der Bewohner wie auch der Besucher.

Spüren Sie die Strandwiese und die neuen Grünflächen

Søndre Havn grenzt an die malerische Strandwiese von Køge mit ihren seltenen und winterharten Pflanzen. Die Strandwiese wurde als weitläufige Grünflächen unter die Häuser eingezogen und gewährleistet dadurch Schutz vor Überschwemmungen. Machen Sie einen Spaziergang auf Engkanten zwischen dem neuen Viertel und der Strandwiese. Dies ist eine neue Promenade, die auch als Schutz vor Überschwemmungen und Meerwasseranstieg dient.

Neue Spielplätze probieren

Spielplätze auf Søndre Havn gibt es in Hülle und Fülle. Die Grünflächen bieten eine große Anzahl kleiner, gemütlicher Spielplätze mit Geräten für Jung und Alt.

Genießen Sie Mikrobrau zu Live-Musik

Probieren Sie Mikrobrauerei und Backwaren oder hören Sie Lärmusik. Die Mikrobrauerei Braunstein serviert Speisen und Getränke. Das Café Le Jardin serviert Kaffé und Kuchen. Im Jugendzentrum Tapperiet können Sie ins Café gehen oder ein Live-Konzert erleben.



Historie, stemning & miljø

HISTORY, ATMOSPHERE & AMBIENCE
GESCHICHTE, STIMMUNG & ATMOSPHÄRE

Velkommen til Køge

Midt mellem hav, marker og skov ligger Køge Kommune. Her leveres livet i små og større bysamfund, med den gamle købstad, Køge som et naturligt samlingspunkt, med hyggelige stræder og rige handelsliv. På Torvet, som er hjertet i Køge by, kan du onsdage og lørdage komme til markedsdag, hvor du finder lokale råvarer, smukke buketter, stauder til haven og meget andet. I hjertet af Køge finder du også Danmarks ældst fungerende rådhus, bygget i 1552, ligesom Danmarks ældst daterede bindingsværkshus kan besøges i Kirkestræde 20.

Spændende naturoplevelser

Naturen i hele kommunen byder på gode oplevelser. Badestrande mod øst og skov mod vest, fx den 22 kilometer lange Køge Å-sti, som munder ud ved Regnmarks Bakker, og Dyndet, som er et gammelt moseområde med et rigt plante- og fugleliv.

Allerede i 900-tallet fik Harald Blåtand øje på Køges attraktive beliggenhed. Det, der i dag er et af landets mest trafikerede motorvejskryds ved Lellinge, var for Harald Blåtand en strategisk placering for en af

Danmarks syv ringborge, Borgring, som blev opdaget i 2014, og som i 2023 blev optaget på UNESCO's Verdensarvsliste.

I Køge Kommune bor historien og udviklingen side om side. Senest har Køge Nord Station koblet os endnu tættere på København og resten af Danmark. Køge er – ligesom på Harald Blåtands tid – et trafikalt knudepunkt, og nyder godt af en fantastisk infrastruktur, med gode togforbindelser til København, Roskilde og Næstved.

FAKTA FACTS FAKTEN**Antal indbyggere:****Population:****Einwohnerzahl: .. 62.300****Areal / Area / Fläche: 256 km²****Bystyre:****Local government:****Stadtverwaltung:****Borgmester:****Mayor / Bürgermeisterin:****Marie Staerke****Køge Byråd medlemmer:****City Council members:****Stadtrat Mitglieder: .. 27****Skatteprocent:****Tax rate:****Steuerquote: 25.26 %****Kulturelle Institutioner:****Cultural Institutions:****Kulturelle Institutionen:****-MAPS****Museum for kunst****I det offentlige rum****Museum of art in
public spaces****Museum für Kunst im
öffentlichen Raum****-Køge Museum****-Køge Svømmeland****Swimming Centre****Badeland****-Tapperiet****Spillested****Event venue****Veranstaltungsort****-Teaterbygningerne****Kulturhus****Culture house****Kulturhaus****-Gallerier****Galleries****Galerien****-Biblioteker****Libraries****Bibliotheken** **Welcome to Køge**

Køge Municipality is surrounded by the sea, fields and woodland. Here life is lived in small and large urban communities, with the old market town, Køge, as a natural gathering point, characterised by cosy alleys and a rich commercial life. The Market Square, in the heart of Køge city, provides the setting for market days every Wednesday and Saturday, when you can indulge in local produce, beautiful bouquets, perennials for the garden and much more.

In the heart of Køge you will also find Denmark's oldest town hall still in use, built in 1552, and you can visit Denmark's oldest dated half-timbered house in 20 Kirkestræde.

Splendid natural experiences

Great scenic experiences are in store for you throughout the municipality. Beaches to the east and forests to the west, and also the 22 kilometre long cycle path, Køge River Path, ending at the hills of Regnmarks Bakker, not forgetting Dyndet, old bogland with a rich flora and fauna.

Already in the 900s, King Harald Bluetooth noticed Køge's attractive location. What is today one of the country's busiest motorway junctions at Lellinge was for Harald Bluetooth a strategic location for one of Denmark's seven ring forts, Borgring, which was discovered in 2014 and inscribed on UNESCO'S World Heritage List in 2023.

In Køge Municipality, history and development live side by side. Most recently, Køge Nord Station has connected us even closer to Copenhagen and the rest of Denmark. As in the time of Harald Bluetooth, Køge is a traffic hub, and benefits from a fantastic infrastructure, with good rail connections to Copenhagen, Roskilde and Næstved.

 **Willkommen in Køge**

Vom Meer, Feldern und Wald umgeben findet man die Gemeinde Køge. Hier lebt man in kleineren und größeren städtischen Gemeinschaften, mit der alten Marktstadt Køge als natürlichem Treffpunkt, der sich durch gernützliche Gassen und ein reiches Geschäftsleben auszeichnet. Der Marktplatz im Herzen der Stadt bildet jeden Mittwoch und Samstag den Rahmen um die Markttage, an denen Sie lokale Produkte, schöne Blumensträuße, Stauden für den Garten und vieles mehr finden können.

Im Herzen von Køge finden Sie auch Dänemarks ältestes noch genutztes Rathaus, das 1552 erbaut wurde, und Sie können Dänemarks ältestes datiertes Fachwerkhaus in Kirkestræde 20 besuchen.

Herrliche Naturerlebnisse

Große Naturerlebnisse erwarten Sie in der gesamten Gemeinde. Strände im Osten und Wälder im Westen, sowie der 22 Kilometer lange Radweg, der Køge Å-Pfad, der an den Hügeln von Regnmarks Bakker endet, und nicht zu vergessen Dyndet, altes Moorland mit einer reichen Flora und Fauna.

Bereits in den 900 Jahren fiel dem König Harald Blauzahn Køges attraktive Lage auf. Was heute einer der verkehrreichsten Autobahnkreuze des Landes in Lellinge ist, war für Harald Blauzahn ein strategischer Standort für eine der sieben Ringburgen Dänemarks, Borgring, die 2014 entdeckt und 2023 in UNESCO'S Weltkulturerbe aufgenommen wurde.

In der Gemeinde Køge leben Geschichte und Entwicklung Seite an Seite. Seit kurzem verbindet uns der Bahnhof Køge Nord noch näher mit Kopenhagen und dem Rest Dänemarks. Wie zu Zeiten von Harald Blauzahn ist Køge ein Verkehrsknotenpunkt und profitiert von einer fantastischen Infrastruktur mit guten Bahnverbindungen nach Kopenhagen, Roskilde und Næstved.

BYER/LANDSBYER TOWNS/VILLAGES STÄDTE/DÖRFER

Køge, Herfølge, Li, Skensved, Ølsemagle, Lellinge, Algestrup, Tureby, Borup, Ølby, Gørslev, Bjæverskov, Vemmedrup og Ejby

INFRASTRUKTUR INFRASTRUCTURE INFRASTRUKTUR

Køge Bugt Motorvejen/Motorway/Autobahn: 50 km » København/Copenhagen/Kopenhagen

S-tog/S-Train/S-Bahn Køge Station: 40 min » København/Copenhagen/Kopenhagen

Tog/Train/Zug Køge Nord Station: 20 min » København/Copenhagen/Kopenhagen

Færgeförförbindelse/Ferry service/Fährverbindung: 5 t/hr/h 30 min » Bornholm

Natur opplevelser!

 Køge er omkranset af smuk natur og dejlige strande, så der er mange muligheder for skønne naturoplevelser under dit besøg i Køge.



Dyndet ved Borup

Smukt moseområde med badesø - et yndet udflugtsmål, beliggende ca. 17 km vest for Køge. Fantastisk udsigt fra højderyggen, som omkranser badesøen.

Kimmerslev Sø

Smuk sø i naturskønt område. Søen omkranses af en hjertesti. Nær ved ligger Kimmerslev Vandmølle, en af Danmarks ældste middelaldervandmøller. Der kan bades og fiskes i søen (fiskekort købes på Borup Bibliotek).

Køge Å-sti

En 22 km lang cykel- og vandresti. Den grusbelagte sti starter på Køge Å og følger Køge Å vestpå til Humleore og videre frem til Borup Station. En del af strækningen er handicapvenlig.

Køge Ås

Byens foretrukne rekreative område, beliggende kun ca. 700 m fra Køge Torv. En tur på de høje bakker og stejle skråarter er særlig anbefalelse værdig. Højeste punkt er 24 meter over havet.

Tangmoseskoven

En hyggelig lille skov på Køge Marina med poster til orienteringslab. Besøg også udsigtspunktet Havhøj med et enestående kig ud over marinaen og til Køge By. Et oplagt sted at holde pause på cykelturen.

Taghaverne

Se Køge fra oven for en af de offentlige taghaver. Tag hele familien med og besøg motionshaven, legehaven eller skovhaven. Haverne ligger oven over butikkerne i Rådhusstrædet, hvorfra der er adgang.

Strandene i Køge

Køge Bugt er kendt for de gode strande med masser af sand og dejligt børnevenligt badevand. Køge har 3 badestrande, Ølsemagle Revle, Køge Nordstrand og Søndre Strand samt et fint havnebad på Køge Marina.

Ølsemagle Revle

Oplev det rige fugleliv fra udkigstårnet eller nyd dagen på den brede sandstrand, hvor vandet er meget lavet og børnevenligt.



SCENIC EXPERIENCES

 Køge is surrounded by beautiful countryside and lovely beaches, so you may look forward to wonderful scenic experiences during your stay.

Dyndet near Borup

Dyndet near Borup is a lovely moorland area with a bathing lake, a popular goal for a day out, located about 17 km west of Køge. Marvellous view from the ridge round the lake.

Kimmerslev Lake

Beautiful lake in a scenic area. A heart path encircles the lake. One of Denmark's oldest medieval mills, Kimmerslev Watermill, is located nearby. The lake is used for bathing and angling (fishing cards on sale at Borup Library).

Køge Å Path

A 22 km long cycling and walking path. This gravelled path starts from Køge Ridge, following Køge River to the west to Humleore and further on to Borup Station. Part of the path is disabled friendly.

Køge Ridge

Køge Å is the city's most popular recreational area, located just about 700 metres from the Market Square. A visit to the tall hills and steep slopes is definitely recommendable. The highest point is 24 metres above sea level.

Tangmose Wood

Tangmosekoven is a cosy little wood on Køge Marina with control points for orienteering races (findvej.dk). The viewpoint Havhej is also worth a visit with its unique view across the marina to the city of Køge. Highly suitable for a break on your cycling tour.

The roof gardens

View Køge from above from one of the public roof gardens. Bring the whole family along for a visit to the Exercise Garden, the Play Garden or the Wood Garden. The gardens are laid out above the shops in Rådhusstraædet from where they are accessed.

Beaches in Køge

Køge Bay is noted for its fine beaches with plenty of sand and highly child friendly bathing. Køge has three bathing beaches, Ølsemagle Revle, Køge Nordstrand and Søndre Strand in addition to the excellent harbour bath in Køge Marina.

Ølsemagle Revle

Enjoy the rich birdlife from the bird tower or a day on the wide sandy beach that has very shallow and child friendly waters.

NATURERLEBNISSE

 Køge ist von schöner Natur und attraktiven Stränden umgeben, und Sie können sich auf zahlreiche Naturerlebnisse bei Ihrem Besuch freuen.

Dyndet bei Borup

Schönes Moorgebiet mit einem Badesee - ein beliebtes Ausflugsziel, gelegen ca. 17 km westlich von Køge. Beeindruckender Blick vom Höhenzug, der den See umgibt.

Kimmerslev Sø

Schöner See in einem naturschönen Gebiet. Ein Herzpfad umkränzt den See. In der Nähe steht Kimmerslev Vandmølle, eine der ältesten dänischen Wassermühlen aus dem Mittelalter. Im See kann gebadet und geangelt werden (Angelkarten verkauft Borup Bibliothek).

Køge Å-Pfad

Ein 22 km langer Rad- und Wanderweg. Dieser Kiesweg beginnt auf dem Höhenzug Køge Ås und folgt der Køge Å nach Westen bis Hurnleore und weiter bis zum Bahnhof Borup Station. Ein Teil der Strecke ist behindertengerecht.

Køge Ås

Das beliebteste Erholungsgebiet der Stadt, gelegen nur ca. 700 Meter vom Marktplatz Køge Torv. Ein Besuch auf den hohen Hügeln und stellen Abhängen ist durchaus empfehlenswert. Der höchste Punkt befindet sich 24 Meter über dem Meeresspiegel.

Wald Tangmoseskoven

Ein gemütlicher kleiner Wald auf Køge Marina mit Pfosten für Orientierungslauf (findvej.dk). Der Aussichtspunkt Havhøj lohnt ebenfalls einen Besuch mit seinem einzigartigen Blick über die Marina bis zur Stadt Køge. Ein prima Ort für eine Pause auf der Radwanderung.

Die Dachgärten

Siehe Køge von oben von einem der öffentlichen Dachgärten aus. Besuchen Sie den Trimmgarten, den Spielgarten oder den Waldgarten mit der ganzen Familie. Die Gärten befinden sich über den Läden in Rådhusstrædet, von wo der Zugang erfolgt.

Strände in Køge

Die Køge-Bucht ist für die guten Strände mit Sand in Menge und schön kinderfreundlichem Badewasser bekannt. Køge hat drei Badestrände: Ølsemagle Revle, Køge Nordstrand und Søndre Strand neben einem herrlichen Hafenbad auf Køge Marina.

Ølsemagle Revle

Erleben Sie das reiche Vogelleben vom Vogelturm aus oder genießen Sie einen Tag am weiten Sandstrand, wo das Wasser sehr niedrig und kinderfreundlich ist.



Et væld af fiskemuligheder

FISHING POSSIBILITIES ANGELMÖGLICHKEITEN

 Køge Kommune rummer nogle af Danmarks mest interessante fiskevande. Her er den forlokkende Køge Bugt med sine store sølvblanke havørreder og fede kysttorsk, her er smukke sører med glubske rovfisk, og i både Køge Å og Tryggevælde Å kan der fiskes efter rekordstore abborrer, gedder og ørreder.

KØGE BUGT er et unikt brakvandshabitat med en alsidig fiskebestand og spændende fiskemuligheder. Her stortrives havørreden og aboren, og i sæsonen kan man også støde på rimter, multer, hornfisk og fladfisk. Vill man forsøge sig med kystfiskeri, har man brug for et par waders, da der ofte skal vades ud på anden eller tredje sandrevle for at nå de tangbælter, havørrederne jager henover.

ØLSEMAGLE REV kan byde på godt havørredfiskeri i foråret og efteråret. Man kan parkere på den offentlige parkeringsplads for enden af vejen, Revlen, nord for Køge. Her skal man dog lige orientere sig ift. gældende færdselsregler.

STRANDVEJEN på strækket syd for Køge rummer fine muligheder for havørredfangster. Her kan man parkere på en offentlig parkeringsplads over for Vallø Camping og bevæge sig ned til vandet. Herfra kan der fiskes 1,5 km sydpå, indtil man møder fredningsbæltet ved Vedskøle Å.

KØGE HAVN disker i efterårs- og vintermånedene op med et yderst spændende fiskeri efter henholdsvis havørred og aborre. Disse fisk kommer trækkende ind fra Køge Bugten for at søge videre op efter i Køge Å. Inde i selve havnen er der flere restriktioner og fredningszoner, så tjek endelig op på de nyeste regler. På fishingindenmark.info kan du finde et interaktivt kort over adskilige fiskepladser omkring Køge samt informationen om reglerne og de forskellige zoner.

KØGE Å OG TRYGGEVÆLDE Å er blandt Sjællands allerbedste havørredvandløb. I begge vandløb kan der i tillæg fiskes store brakvandsaborrer. Tryggevælde Å er desuden kendt for et godt gedde- og rimtefiskeri. Dagkort kræves til Tryggevælde Å og kan købes hos Aktiv Fritid, Torvet 19, 4600 Køge aktivfritid.dk, tlf 56 63 15 33 eller hos Køge Sportsfiskerforening, koegesportsfiskerforening.dk



FAKTA

Fisketegn:

Er du mellem 18 og 65 år kræves der et gyldigt fisketegn for at fiske. Et fisketegn koster kr. 46 pr. dag, kr. 150 pr. uge og kr. 214 pr. år. I tilkaz til fisketegnet kræves der dagkort for at fiske visse sører og der. Gældende fredningsbestemmelser og tider samt måndestermål findes her: fishingindenmark.info

Fiske platforme i Køge Marina:

På Køge Marina er der anlagt 5 fiskeplatforme mod syd. Det er store betonrør, hvor der er støbt et dækkende og sat et gelender op. Der er adgang til et fælles keskur, hvor man altid kan finde en krog med torvejr og kød. Adgangen til fiskeplatformerne sker via sti bag Bro 8 – og er du tidligt på farde, kan du samtidig nyde solopgangen.

A VARIETY OF FISHING OPPORTUNITIES

 Køge Municipality offers some of Denmark's most interesting fishing waters. Here, you'll discover the alluring Køge Bay with its large, silvery sea trout and fat Atlantic cod; here you can experience beautiful lakes with ferocious predatory fish, and Køge Å and Tryggevælde Å, both home to record-breaking sized perch, pike, and trout.

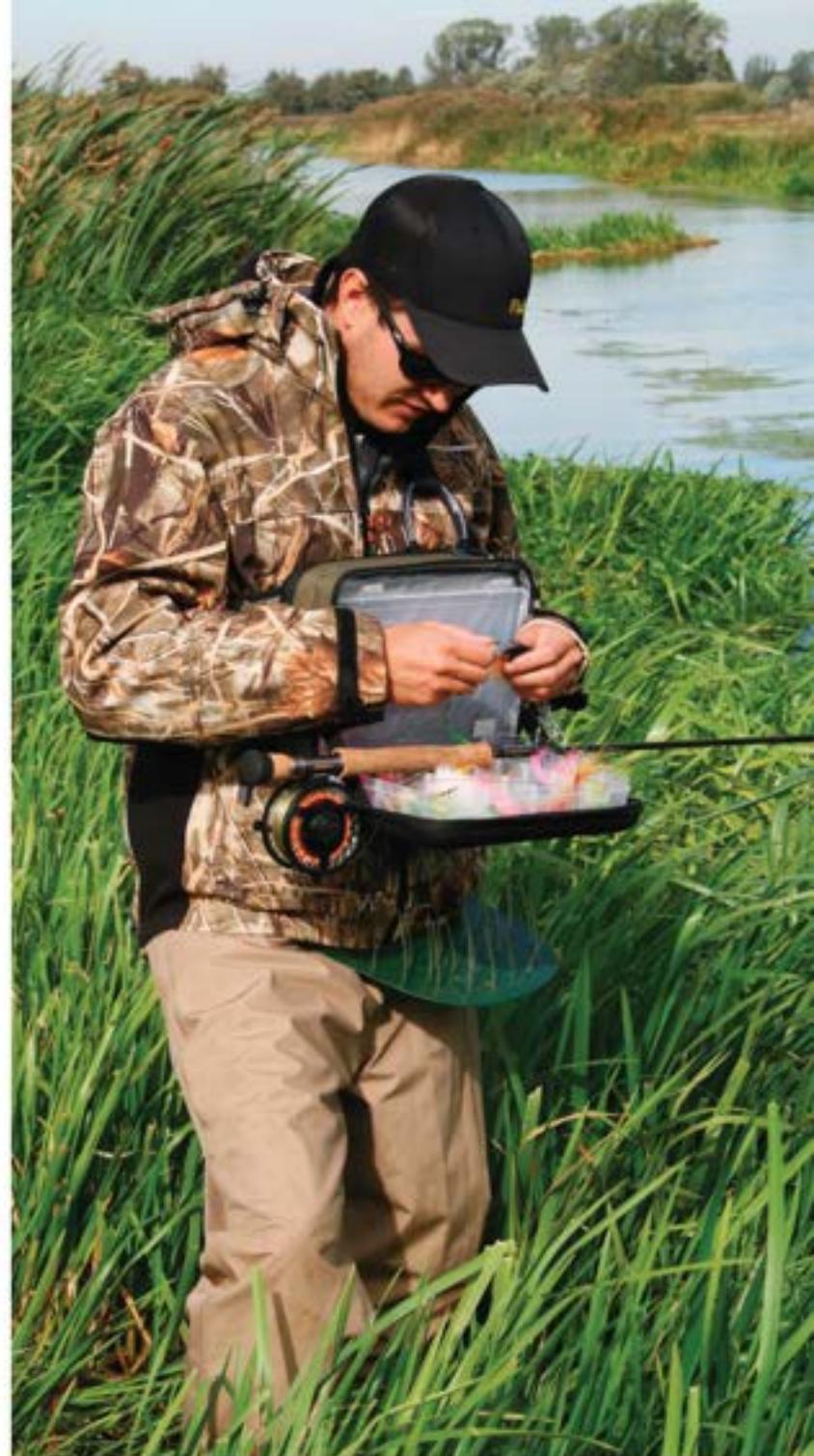
KØGE BAY is a unique brackish water habitat with a versatile fish population and exciting fishing opportunities. Sea trout and perch thrive here, and according to season, you might also encounter ide, mullet, garfish, and flatfish. For coastal fishing, a pair of waders is necessary, as you'll often need to wade out to the second or third sandbar to reach the seaweed belts where the sea trout hunt.

ØLSEMAGLE REV may offer good sea trout fishing in the spring and autumn. You can park in the public parking lot at the end of the road, Revlen, north of Køge. Be aware of local traffic regulations.

STRANDVEJEN on the stretch south of Køge, offers excellent opportunities for catching sea trout. You can park in the public lot across from Valø Camping and walk down to the water. From there, you can fish for 1.5 km southward until you reach the preservation zone starting at Vedskøle Å.

KØGE HARBOUR presents exciting fishing for sea trout and perch during autumn and winter. These fish migrate from Køge Bay and head further up Køge Å. However, there are several restrictions and protected zones within the harbor, so make sure to check the latest regulations. You can find an interactive map of various fishing spots around Køge and information about rules and zones on fishingindenmark.info.

KØGE RIVER AND TRYGGEVÆLDE RIVER are among Zealand's best sea trout streams. In both streams, you can also catch large brackish water perch. Tryggevælde Å is also known for good pike and ide fishing. A day pass is required for Tryggevælde Å and can be purchased at Aktiv Fritid, Torvet 19, 4600 Køge (aktivfritid.dk, tel. 56 63 15 33), or through Køge Sportsfiskerforening, koegesportsfiskerforening.dk.



FACTS

Fishing license:

Persons aged 18-65 years must take out a valid fishing licence to be allowed to fish. The price is DKK 46 for one day, DKK 150 for one week and DKK 214 for one year. In addition to the fishing licence, some lakes and rivers also require payment of day cards. Current preservation rules and times as well as minimum measurements are available here:
fishingindenmark.info

Fishing platforms in Køge Marina:

Five fishing platforms are available to the south in Køge Marina. They consist of huge concrete tubes covered by a cast deck with railings. Anglers have access to a shelter where they will always find a dry corner. You reach the fishing platforms via the path behind the jetty Bro 8 – and early birds will here have the opportunity to enjoy the sunrise.

DIE INTERESSANTESTEN ANGELGEWÄSSER

 Køge Gemeinde bietet einige der interessantesten Angelgewässer Dänemarks. Hier gibt es die verlockende Køge Bucht mit ihren großen, silberblanken Meerforellen und fetten Kabeljau, hier warten schöne Seen mit hungrigen Raubfischen, und in den Auen Køge Å und Tryggevælde Å kann auf Rekord-Barsche, -Hechte und Forellen geangelt werden.

KØGE BUCHT ist ein einzigartiges Brackwasserhabitat mit einem allseitigen Fischbestand und aufregenden Angelmöglichkeiten. Hier gedeihen Meerforellen und Barsche, und in der Saison sind auch Aland, Meeräsche, Hornhecht und Plattfisch antreffbar. Will man Küstenfischerei probieren, braucht man Watstiefel, da die Seetanggebiete, die als Zufluchtsorte für die Meerforellen dienen, sich oft erst an der zweiten oder dritten Sandbank befinden.

ØLSEMAGLE REV bietet mitunter im Frühjahr und Herbst gute Meerforellensaisone. Parkmöglichkeit gibt es am Ende der Straße, Revlen nördlich von Køge. Bitte geltende Verkehrsvorschriften beachten.

STRANDVEJEN auf der Strecke südlich von Køge lohnt einen Anglerbesuch mit ausgezeichnetem Meerforellengang. Hier parkt man in Wassernähe auf dem öffentlichen Parkplatz dem Vallo Camping gegenüber. Die befischbare Strecke hat eine Länge von 1,5 km in südliche Richtung, bis man die Schutzzone an der Vedskølle Å erreicht.

KØGE HAFEN tischt in den Herbst- und Wintermonaten eine äußerst aufregende Fischerei auf Meerforelle und Barsch auf. Diese Fische ziehen aus der Køge Bucht hinein und weiter hinauf in die Køge Å. Allerdings gibt es mehrere Einschränkungen und Schutzgebiete im Hafen, daher sollten Sie unbedingt die aktuellen Vorschriften überprüfen.

Auf www.fishingindenmark.info findet man eine interaktive Karte über mehrere Angelplätze bei Køge sowie Informationen zu geltenden Regeln und Zonen.

KØGE Å UND TRYGGEVÆLDE Å gehören zu den allerbesten Meerforellengewässern Seelands. In beiden Wasserläufen sind große Brackwasserbarsche ein weiterer Gewinn. Tryggevælde Å ist außerdem für einen guten Hecht- und Aalandbestand bekannt. Tageskarten sind für die Tryggevælde Å erforderlich und sind bei Aktiv Fritid, Torvet 19, 4600 Køge, zu kaufen, oder bei Køge Sportsfiskerforening, koegesportsfiskerforening.dk



FAKTA

Angelschein:

18-65-Jährige sollen im Besitz eines gültigen Angelscheins sein. Ein Angelschein kostet DKK 46 für 1 Tag, DKK 150 für 1 Woche und DKK 214 kr für 1 Jahr. Für gewisse Seen und Auen sind darüber hinaus Tageskarten erforderlich. Geltende Schutzverordnungen und -zeiten entnehmen Sie bitte: fishingindenmark.info

Anglerplattformen in Køge Marina:

Im Süden der Køge Marina gibt es fünf Anglerplattformen. Sie bestehen aus großen Betonröhren unter einem betonierten Deck mit Geländer. Eine Schutzhütte steht zur Verfügung, wo Angler ständig einen trockenen und geschützten Winkel finden. Der Zugang zu den Anglerplattformen erfolgt über den Pfad hinter dem Steg Bro 8 - und Frühstückshaus haben als Zugabe hier die Möglichkeit, den Sonnenaufgang zu genießen.

MOSEDE FORT, DANMARK 1914-18

🇩🇰 På Mosede Fort kan man opleve historiens vingesus på det interaktive museum om Danmark under 1. Verdenskrig. Museet byder på rundvisninger både inde- og udenfor, VR-oplevelser, familiespil og en udendørs mystery hunt. Børn og unge u. 18 år har gratis adgang.

🇬🇧 Experience the echoes of history at Mosede Fort, the interactive museum dedicated to Denmark during World War I. The museum offers guided tours both indoors and outdoors, VR experiences, family games and an outdoor mystery hunt. Admission is free for children and young people under 18.

🇩🇪 Auf Mosede Fort spürt man den Flügelschlag der Geschichte im interaktiven Museum für Dänemark während des Ersten Weltkriegs. Das Museum bietet Führungen durch das Museum und die Umgebung, andere Angebote sind VR-Erlebnisse und Familienspiele, mystery hunt draußen. Freier Eintritt für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren.



Mosede Strandvej 87A, 2670 Greve

+45 30 43 14 60

mosedefort.dk

mosedefort@greve.dk

KØGE MARINA



🇩🇰 Køge Marina byder gæstebåde, autocampere samt andre landkrabber velkomne til at nyde den maritime stemning og de grønne områder. Der er volde med udsigt og skov med hyggelige stier. Kig forbi Promenadebroen, den børnevenlige strand, havnebadet eller nyd solopgangen ved fiskepladserne. Her er også legeplads samt gode ishuse og spisesteder. Som sejler, kan du også besøge en gæstebro i Køge Centrum. Broen kaldes 'Slipset' og du kan ligge for natten eller en kortere periode mod betaling. I Slipset kan du opleve den særlige stemning og være tæt på Køge Centrum, gode spisesteder, Køge Miniby, museer og meget mere.

🇬🇧 Køge Marina welcomes guest boats, motorhomes and other non-sailors to enjoy the maritime atmosphere and the green areas. There are embankments with fine views and a wood with cosy paths. Stop by the Promenade Deck, the child friendly beach, the harbour bath or enjoy the sunrise on the anglers platforms. There is also a playground as well as excellent ice cream stalls and eateries.

Sailors can also visit a guest dock in the heart of Køge. The bridge is called "Slipset" ("The Tie") and has berths available for stays for a single night or a short period of time, for a fee. At Slipset, you can experience Køge's special atmosphere and be close to the city centre, good restaurants, Køge Mini Town, museums and a lot more.

🇩🇪 Køge Marina begrüßt Gästeboote, Wohnmobile und andere Nicht-Segler, um die maritime Atmosphäre und die Grünflächen zu genießen. Es gibt Böschungen mit Aussicht und Wald mit gemütlichen Wegen. Besuchen Sie das Promenadendeck, den kinderfreundlichen Strand, das Hafenbad oder genießen Sie den Sonnenaufgang auf den Anglerplattformen. Es gibt auch einen Spielplatz neben guten Eisbuden und Gaststätten. Segler können auch eine Gästebrücke im Herzen von Køge besuchen. Die Brücke heißt "Slipset" ("Die Krawatte") und bietet Liegeplätze für Aufenthalte für eine einzige Nacht oder einen kurzen Zeitraum gegen Gebühr an. Im Slipset können Sie die besondere Atmosphäre von Køge erleben und in der Nähe des Stadtzentrums, guter Restaurants, der Køge Mini-Stadt, Museen und vieles mehr sein.

Bådhavnen 2, 4600 Køge

+45 56 66 16 89

koegemarina.dk

marina@koegemarina.dk



Foto: Køge Marina

Klar, parat, golf!

HIT THE GREENS
GOLF SPIELEN



Er du glad for at spille golf, kan du i Køge finde fire skønne golfbaner. Alle baner er flot placeret i Køges natur. Her er der fred og ro til at nyde en tur på banen sammen med andre golfinteresserede.

Se mere på vores hjemmeside visitkooge.dk

If you are keen on golf, you will find four splendid golf courses in Køge. All courses are set in wonderful scenery offering peace and quiet for a round with other golf enthusiasts.

Find out more on our website visitkooge.com

Mögen Sie Golf, finden Sie in Køge vier herrliche Golfplätze. Alle Golfplätze befinden sich in wunderschöner Natur und bieten Ruhe und Erholung für eine Runde mit anderen Golfinteressierten.

Sehen Sie visitkooge.com

Køge & Vallø Camping - minigolf

Køge & Vallø Camping har en 18 hullers minigolfbane, hvor alle uanset alder kan være med. Banen ligger i naturskønne omgivelser på campingpladsen og giver rig mulighed for et par sjove og hyggelige timer.

Køge & Vallø Camping - mini golf

Køge & Vallø Camping has an 18 hole mini golf course that is playable for everyone, independent of age. The course is in a scenic setting on the campsite, offering some cosy hours of fun.

Køge & Vallø Camping - Minigolf

Køge & Vallø Camping hat einen 18 - Loch - Minigolfplatz, der für jeden, unabhängig vom Alter, spielbar ist. Der Platz befindet sich in einer naturschönen Umgebung auf dem Campingplatz und bietet ein paar gemütliche Stunden an Spaß.

TRÆF FOR VETERANBILENTUSIASTER

CLASSIC CAR MEET OLDTIMER-TREFF

Fra første mandag i April til sidste mandag i September kan du møde bilentusiaster, som viser deres veteran / klassiske køretøjer frem.

Traeffet foregår på Køge Marina hver mandag fra 17.30 til 21.00

From the first Monday in April to the last Monday in September, you can meet car enthusiasts showing their veteran/vintage cars. The meet takes place on Køge Marina every Monday from 5.30-9pm.

Vom ersten Montag im April bis zum letzten Montag im September können Sie Autoenthusiasten treffen, die ihre Oldtimer / klassische Automobile vorstellen.

Der Treff findet jeden Montag von 17.30-21 Uhr auf Køge Marina statt.





Se vores eventkalender

CHECK OUT OUR EVENT CALENDAR

CHECKEN SIE UNSEREN VERANSTALTUNGSKALENDER AUS

DK Find de aktuelle og kommende begivenheder i Køge og omegn samlet på ét sted.

DE Find the current and upcoming events in Køge gathered in one place. (event descriptions in Danish)

DE Hier finden Sie aktuelle und kommende Veranstaltungen in Køge an einem Ort. (Beschreibungen auf Dänisch).

www.visitkooge.dk/detsker

Lej en kano på Køge Å

 Kanosejlads er et must, når I besøger Køge. Fra kanoen får I nemlig muligheden for at se byen fra vandsiden samt et kig til de smukke, gamle huse fra bagsiden. Her er en oplevelse, hvor hele familien kan lave noget aktivt sammen.

Nyd en dejlig sejtur med start fra Køge midtby. Herfra sejles ud til skoven omkring Køge Ås. Undervejs passeres den smukke og imponerende herregård, Gammelkjæggaard, og pludselig er du i det grønne, omsluttet af træer og absolut fred og ro. Her traenger ingen støj igennem, her høres kun fuglenes fløjten.

På en udlejning har I 1½ time til rådighed. På denne tid kan I også sagtens nå at seje et smut ud til Køge Inderhavn, hvor små fiskerbåde og husbåde ligger side om side, inden turen går retur til startstedet.

Efter I har været aktive, traenger I sikkert til noget at spise. I er velkomne til at tage madkurven med og nyde den i hyggelige have, hvorfra kanoudlejningen foregår.

Redningsveste:

Redningsveste er incl. i kanolejen. Man er dog også velkommen til at medbringe egne vestre.

VisitKøge har et udvalg af veste i forskellige størrelser. Det er en god idé at bestille i god tid, så du er sikker på, at vi har den rigtige størrelse ledig.

Udlejning Canoe hire/Kanuverleih:

1. juni til og med 19. oktober 2025

4 kanover - Alt: 16 pers./4 canoes seating a total of

16 persons/4 Kanus für Insgesamt 16 Personen

maks 3 voksne pr. kano + 1 barn

Kano/Canoe/Kanu (1,5 t/m/t) DKK 200

Redningsvest/Life Jacket/Schwimmweste Incl.

Sejtider/Departures/Abfahrten:

Alle dage

kl. 10.00 / 12.00 / 14.00 / 16.00 / 18.00 / 20.00

Online booking - selbetjening:

visitkooge.dk/kano

visitkooge.com/canoe





HIRE A CANOE ON KØGE Å MIETE EIN KANU AUF DER KØGE Å

 A canoe trip is a must on a visit to Køge. Canoeing, you will have a waterside view of the town and see the beautiful old houses from behind. This is a fine opportunity to gather the entire family in an activity.

Enjoy a lovely boat ride starting from central Køge. From here it goes to the wood around the Køge Å ridge, passing the pretty and impressive Gammelkjøgegaard Manor, and suddenly you find yourself in the wild outdoors, surrounded by trees and utter peace and quiet. No noise reaches you here, just the song of the birds. Hiring a canoe, you have one and a half hour at your disposal. This time is sufficient to reach Køge Inner Harbour with its small fishing boats and houseboats at anchor side by side, before sailing back to your starting point.

After an active day out, you will probably need a good meal. You are welcome to bring your own hamper to enjoy in the cosy garden where canoes are hired.

Life jackets:

Life jackets are included in the canoe hire. But you are welcome to bring your own life jackets. VisitKøge has a number of life jackets of various sizes available. It is recommended to book early to ensure that we still have the proper size available.

 Eine Kanufahrt ist ein Muss, wenn man Køge besucht. Beim Kanufahren wird einem ermöglicht, sich die Stadt von der Wassersseite anzuschauen und gleichzeitig die schönen alten Häuser von hinten zu sehen. Dies ist eine gute Gelegenheit, die ganze Familie in einer Aktivität zu versammeln.

Genießen Sie eine schöne Bootsfahrt ab dem Zentrum von Køge. Von hier aus geht es in den Wald rund um den Höhenzug Køge Ås, vorbei am hübschen und beeindruckenden Herrensitz Gammelkjøgegaard, und plötzlich befinden Sie sich im Grünen, umgeben von Bäumen und völliger Ruhe. Hier erreicht Sie kein Lärm, nur das Vogelgesang lässt sich hören. Bei einer Vermietung hat man 1½ Stunden zur Verfügung. Diese Zeit reicht aus, um den Innerhafen von Køge mit seinen kleinen Fischerbooten und Hausbooten, nebeneinander vor Anker, zu erreichen, bevor man zum Ausgangspunkt zurückkehrt.

Nach einem aktiven Tag brauchen Sie wahrscheinlich eine gute Mahlzeit. Sie können gern Ihren eigenen Korb mitbringen, um ihn im gemütlichen Garten zu genießen, wo Kanus vermietet werden.

Schwimmwesten:

Schwimmwesten sind in der Kanumiete eingeschlossen. Man kann auch gern eigene Westen mitbringen.

VisitKøge verfügt über eine Auswahl an Westen verschiedener Größen. Es wird empfohlen, frühzeitig zu buchen, um sicher zu sein, dass die richtige Größe vorhanden ist.

Gode bademuligheder!

GREAT SWIMMING SPOTS!
TOLLE BADESTELLEN!



DK Langs Køge Bugt finder du brede sandstrande, hvor der er masser af plads og dejligt, friskt badevand.

GB You will find wide sandy beaches along Køge Bay with plenty of space and wonderful fresh bathing water.

DE Sie finden breite Sandstrände entlang der Køge-Bucht mit viel Platz und wunderbarem frischem Badewasser.



Køge Nordstrand North Beach Nordstrand
Bødehavnien, 4600 Køge

Køge Nordstrand ligger ved Køge Marina, nord for Køge Centrum. Om sommeren opstilles badebro.

Køge North Beach is found at Køge Marina, north of Køge City. A bathing jetty is set up in summer.

Der Nordstrand von Køge befindet sich bei Køge Marina, nördlich der Stadtmitte Køges. Im Sommer wird ein Badesteg eingerichtet.



Havnebadet Harbour Bath Hafenbad
Køge Marina, Bødehavnien, 4600 Køge

I havnebadet er der en badeplatform, hvorfra man kan komme i vandet. Havnebadet er for erfarene svømmere.

In the Harbour Bath there is a bathing platform from which you can get into the water. The Harbour Bath is for experienced swimmers.

Im Hafenbad gibt es eine Badeplattform, von der aus Sie ins Wasser gelangen können. Das Hafenbad ist für erfahrene Schwimmer gedacht.



Badesøen, Dyndet, Borup Bathing Lake Badesee
Ved Kildepladsen, 4140 Borup (for enden af vejen)

Badesøen Dyndet ligger skønt i den sydvestlige del af Køge Kommune. Søen er i dag et yndet udflugtsmål.

The Bathing Lake at Dyndet is located beautifully in the southwestern part of Køge Municipality. The lake is popular for a trip.

Der Badesee (Badesøen) bei Dyndet liegt wunderschön im südwestlichen Teil der Gemeinde Køge. Der See ist ein beliebtes Ausflugsziel.



Køge Søndre Strand South Beach Südstrand
Strundvej 102B, 4600 Køge

Søndre Strand ligger syd for Køge Centrum, omgivet af skov og græsenge. Badebro opstilles om sommeren.

The South Beach is located south of Køge City, surrounded by woods and grass meadows. A bathing jetty is set up in summer.

Der Südstrand befindet sich südlich der Stadtmitte Køges, umgeben von Wald und Graswiesen. Im Sommer wird ein Badesteg eingerichtet.



Revlen, Ølsemagle Beach Strand
Revlen, 4600 Køge

Revlen, nord for Køge Centrum, inviterer med sin fine og brede sandstrand til herlige stranddage.

Revlen, north of Køge City, invites with its fine and wide sandy beach to glorious beach days.

Revlen, nördlich von der Stadtmitte Køges, lädt mit seinem feinen und breiten Sandstrand zu herrlichen Strandtagen ein.



Køge Svømmeland Swimming Centre Badeland
Ølbycenter 104, 4600 Køge

Er vejret ikke til udendørs badning, har I muligheden for at bruge dagen indendørs i Køge Svømmeland.

Should the weather not permit a beach trip, you can spend a day indoors at Køge Svømmeland.

Sollte das Wetter keinen Strandausflug zumutet, können Sie einen Tag drinnen in Køge Svømmeland verbringen.



Udsigtspunkter

VIEWPOINTS AUSSICHTSPUNKTE



I Køge finder du flere udsigtspunkter med fantastisk udsigt over Køge by og Køge Bugt. Fra Køge Kirkes tårn er der på en klar dag en utrolig panoramaudsigt ud over Køge Bugt helt til Øresundsbroen. I kan også se udsigten fra den prisvindende gangbro ved Køge Nord Station, hvorfra man får et unikt blik over Køge Bugt Motorvejen.

Køge has several viewpoints offering splendid views across the town of Køge and Køge Bay. On a bright day, there is an incredible panorama view from the tower of Køge Church across Køge Bay and all the way up to Øresund Bridge. You could also visit the prize-winning footbridge to Køge Nord Station, which offers a unique view across Køge Bugt Motorway.

Køge hat mehrere Aussichtspunkte, die einen herrlichen Blick über die Stadt und Bucht von Køge bieten. An einem hellen Tag gibt es einen unglaublichen Panoramablick vom Turm der Køge Kirche über die Køge-Bucht bis zur Øresund-Brücke. Besuchen Sie auch die preisgekrönte Fußgängerbrücke zum Bahnhof Køge Nord, die einen einzigartigen Blick über die Køge Bugt-Autobahn bietet.

Køge Nord Station

North Station Nord Bahnhof
Nordstjernen, 4600 Køge

Køge Nord togstation, et markant og arkitektonisk vartegn for Køge samt den nye port for rejsende til København.

Køge Nord railway station, a characteristic and architectural landmark for Køge and also the new gateway for travellers to Copenhagen.

Der Bahnhof Køge Nord ist ein charakteristisches und architektonisches Wahrzeichen von Køge und das neue Tor für Reisende nach Kopenhagen.



Stationsbroen Station Bridge Bahnhofsbrücke
Stationspladsen, 4600 Køge

Få et godt kig til byen, havnen og stationen fra stationsbroen.
Også god udsigt for kørestolsbrugere.
Have a fine view across town, harbour and station from the Station Bridge. Also suitable for wheelchair users.
Von der Bahnhofsbrücke haben Sie einen schönen Blick über Stadt, Hafen und Bahnhof. Auch für Rollstuhlfahrer geeignet.



Taghaver i Køge Roof Gardens Dachgärten
Rådhusstræde, 4600 Køge (oven på H&M, VILA og Jack & Jones)

De 3 taghaver byder både på aktivitet og rekreation. Haveme over butikkerne i Rådhusstræde er offentligt tilgængelige.
The 3 roof gardens offer activity as well as recreation. Located in Rådhusstræde, the gardens are open to the public.
Die drei Dachgärten bieten sowohl Aktivität als auch Erholung. Sie befinden sich in der Rådhusstræde und sind öffentlich zugänglich.



Udsigtsvolden på Køge Marina View embankment Aussichtsdamm
Bødenavnen, 4600 Køge

Gå op på den grønne vold, hvorfra der er smuk udsigt over havet.
I klart vejr kan man se København og Øresundsbroen.
Climb the green embankment to enjoy a beautiful view across the sea. On a clear day, your view will take in both Copenhagen and the Øresund Bridge.
Klettern Sie den grünen Damm hinauf und genießen Sie einen schönen Blick über das Meer. Bei klarer Wetter erblickt man sowohl Kopenhagen als auch die Øresund-Brücke.



Sydmolen, Køge Havn South Pier Südmole
Søndre Molevej, 4600 Køge (for enden af vejen)

Med den 888 m lange mole kan du komme helt tæt på havet og måske se et stort skib sejle ind.
On the 888 m long pier, you will get very close to the sea and may be watching a large ship entering the harbour.
Auf der 888 m langen Mole sind Sie direkt am Meer und beobachten vielleicht ein großes Schiff, das in den Hafen einfährt.



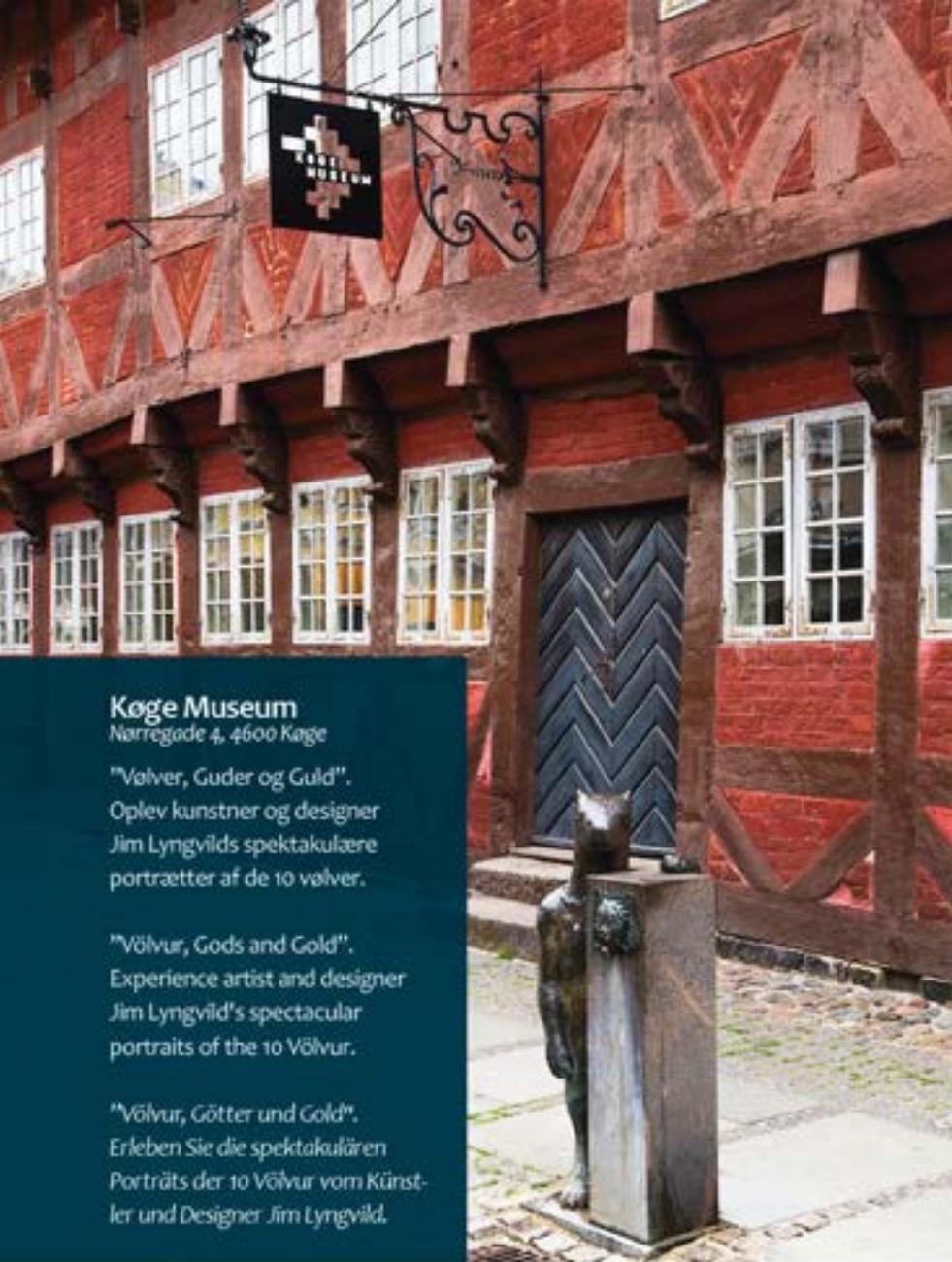
Fugletårnet, Ølsemagle Revle Bird Tower Vogelturm
Revlen, 4600 Køge

Ølsemagle Revle, kendt for sin store artsrigdom af vadefugle.
Besøg udkigstårnet, hvorfra fuglene kan betragtes.
Ølsemagle Revle, noted for its rich bird life and many species of wading birds. Visit the view tower to watch the birds.
Ølsemagle Revle, bekannt für sein reiches Vogelleben und viele Arten von Watvögeln. Besuchen Sie den Aussichtsturm, um die Vögel zu beobachten.



Dyndet, vest for Køge Dyndet Dyndet
Ved Kildepladsen, 4140 Borup (for enden af vejen)

I det smukke moseområde, Dyndet, vest for Køge, ligger "badesøen", omkranset af høje skrænter og skov.
Located in the beautiful moorland area, called Dyndet, west of Køge, is the "Bathing Lake", bordered by high slopes and woodland.
Im wunderschönen Moorgebiet Dyndet, westlich von Køge, liegt "der Badesee", umgeben von hohen Steilhängen und Wald.



Køge Museum

Nørregade 4, 4600 Køge

"Völver, Guder og Guld".
Oplev kunstner og designer
Jim Lyngvilds spektakulære
portrætter af de 10 völver.

"Völver, Gods and Gold".
Experience artist and designer
Jim Lyngvild's spectacular
portraits of the 10 Völur.

"Völver, Götter und Gold".
Erleben Sie die spektakulären
Porträts der 10 Völur vom Künstler
und Designer Jim Lyngvild.



Lundekrog Museum

Ejbyvej 32, 4623 Li Skensved

Se de mange udstillinger fra livet på landet
1840-1950.

See the many exhibitions on life in the country
1840-1950.

Erleben Sie die vielen Ausstellungen zum
Leben auf dem Lande 1840-1950.



MAPS

Nørregade 29, 4600 Køge

Se inspirerende udstillinger om offentlig
kunst, der bringer dig nye steder hen.

View inspiring exhibitions on art in public
spaces, bringing new aspects into your life.
Erleben Sie inspirierende Ausstellungen zu
Kunst im öffentlichen Raum, die neue Aspekte
ins Leben bringen.



Køge Mini-By

Strandvejen 101, 4600 Køge

Model af Køge anno 1865 i str. 1:10.

Mere end 700 huse samt kirke og havn.

Model of Køge AD 1865 in size 1:10.

Over 700 houses plus church and harbour.

Modell von Køge Anno 1865 in Gr. 1:10.

Mehr als 700 Häuser sowie Kirche und Hafen.

Når det regner!

WHEN IT RAINS! WENN ES REGNET!

Danmark får sin del af regnvejr i løbet af et år, men det betyder ikke, at du ikke kan udforske Køge, når vejrusigten lover regn.

Denmark gets its share of rain during a year, but that does not mean that you cannot explore Køge when the weather forecast promises rain.

Dänemark bekommt seinen Anteil an Regen während eines Jahres, aber das bedeutet nicht, dass Sie Køge nicht erkunden können, wenn der Wetterbericht Regen verspricht.



Smykling

Brogade 23A, 4600 Køge

Design dine egne smykker! Medbring din kreativitet, vi sørger for det praktiske.

Design your own jewellery! Bring your creativity, we take care of the practical stuff.

Eigenen Schmuck designen! Nur Kreativität mitbringen, wir kümmern uns um das Praktische.



Køge Bibliotekerne/Libraries/Bibliotheken

Kirkestræde 18, 4600 Køge

Fordyb dig i fred og ro i dagens avis, magasiner eller spændende bøger.

Peaceful and quiet places to explore today's newspaper, magazines or interesting books.

Vertiefen Sie sich in aller Ruhe in die Tageszeitung, Magazine oder spannende Bücher.



Fafla Mikroværksted

Rådhusstrædet 3 C, 4600 Køge

Mal dit eget design på keramik. Vi hjælper gerne med teknikker og farver.

Paint your own design on ceramics. We shall be pleased to assist with techniques and colours.

Eigenes Design auf Keramik malen. Wir helfen gern mit Technik und Farben.



Køge Svømmeland

Ølby Center 104, 4600 Køge

Vi har vandrutschebane, vipper, vandkanon, spa, og babybassin, samt en café.

We have water chute, diving boards, water cannon, jacuzzi, baby pool and a café.

Wir haben Wasserrutschen, Sprungbretter, Wasserkanone, Whirlpool, Babybecken und ein Café.



Galleri Nørregade

Nørregade 8, gården, 4600 Køge

Lille galleri i hyggelig gård med billed- og glaskunst, keramik, smykker, tørkæder m.m.

Small gallery in cosy courtyard, showing pictorial and glass art, ceramics, jewellery, scarves etc.

Kleine Galerie in gemütlichem Innenhof stellt bildende und Glaskunst vor neben Keramik, Schmuck, Tüchern etc.



Nordisk Film Biograf Køge

Antoniestraede 6, 4600 Køge

Seks sale med 823 sæder, det bedste biografudstyr og bløde stole sikrer dig den allerbedste filmoplevelse.

Six screen halls with 823 seats, the best technical equipment and soft seats ensure the ultimate film experience.

Mit sechs Sälen mit 823 Plätzen, der besten Kinoausstattung und weichen Sitzen ist ein Spitzenerlebnis im Kino angesagt.



Comwell Køge

Forkælelse

PAMPERING

DK Har du for brug afslapning og ro oven på en dejlig dag fuld af spændende og sjove oplevelser, så besøg Kapellangaarden Spa & Wellness i hyggelige Kirkestræde. Her kan du få eksklusive behandlinger fra top til tå, som giver ro og velvære. Behandlingerne nydes i fordybende ro i en middelalderkælder fra 1300-tallet. Kælderen er restaureret med de originale munkesten, og her mærker man virkelig historiens vingesus.

Med en wellnessoplevelse får du en velfortjent pause, hvor det kun handler om dig, og hvor du bagefter vil føle dig som et nyt menneske fyldt med fornyet energi - klar igen til at besøge alle Køge-områdets herligheder. Er du træt efter forkælelsen, så tag en overnatning i byen og se mere dagen efter. Du finder mange gode overnatningsmuligheder i Køge.

Trænger du til noget lækkert at spise, har Køge masser af gode spisesteder at vælge imellem. Se oversigten "Spis og drik" og "Sov godt" bagst i brochuren.

DK If you are longing for relaxation and calm after a day filled with excitement and fun, you should visit Kapellangaarden Spa & Wellness in cosy Kirkestræde for select treatments from top to toe, leaving you with an overall feeling of wellness. The treatments are enjoyed in immersive calm in a medieval basement from the 14th century. The basement has undergone a thorough restoration with the original old stones and you will really sense the presence of history.

A wellness experience provides a well deserved break where it is all about you, and you will feel a new person afterwards, brimming with renewed energy - and once again ready to explore the great attractions in and around Køge. Should you be tired after all the pampering, book an overnight stay in town to see more the following day. Køge has a wide choice of accommodation.

For a delicious meal, you will also find a host of eateries around town. See the lists "Eat and drink" and "Sleep well" at the end of this booklet.



VERWÖHNUNG

Wenn Sie sich nach einem schönen, aufregenden und unterhaltsamen Tag nach Entspannung und Ruhe sehnen, besuchen Sie Kapellangaarden Spa & Wellness in der gemütlichen Kirkestraße. Hier gibt es exklusive Behandlungen von Kopf bis Fuß, die das pure Wellnessgefühl hinterlässt. Die Behandlungen finden in immersiver Ruhe in einem mittelalterlichen Keller aus dem 14. Jahrhundert statt. Der Keller wurde mit den originalen Backsteinen gründlich restauriert, und hier spürt man wirklich den Flügelschlag der Geschichte.

Ein Wellness-Erlebnis bietet eine wohlverdiente Pause, wo es nur um Sie geht, und nachher fühlen Sie sich wie ein neuer Mensch voller extra

Energie und nochmals bereit, die Herrlichkeiten in Køge und Umgebung zu erforschen. Sind Sie nach dieser Verwöhnung ein bisschen müde, wäre es vielleicht eine gute Idee, eine Übernachtung in der Stadt zu buchen, und weitere Erlebnisse auf den folgenden Tag zu verschieben. Es gibt viele gute Unterkunftsmöglichkeiten in Køge.

Haben Sie Lust auf etwas Leckeres, bietet Køge eine große Auswahl an guten Gaststätten. Siehe die Übersichten "Essen und Trinken" und "Schlafen Sie wohl" am Ende dieses Prospekts.



KAPELLANGAARDEN

SPA & WELLNESS SPA & WELLNESS

Kapellangaarden Spa & Wellness er et unikt behandlingssted i Køge centrum. Vores spa-område med boblebad, dampbad, infrarød sauna, brus og liggestole befinner sig i en separat afdeling. Når I booker et spa-ophold hos os, har I derfor hele spa-området for jer selv.



Kapellangaarden Spa & Wellness is a unique wellness retreat in central Køge. With us, you can enjoy the treatments in immersive calm in a thoroughly renovated medieval basement dating from the 14th century. Our spa facilities: jacuzzi, steam bath, infra red sauna, shower and deck chairs are in a separate section. When booking a spa treatment with us, you will therefore have the entire spa area to yourselves.

Kapellangaarden Spa & Wellness ist ein einzigartiges Wellnesscenter im Zentrum von Køge. Bei uns können Sie die Behandlungen in einem gründlich renovierten mittelalterlichen Keller aus dem 14. Jahrhundert in immersiver Ruhe genießen. Unsere Wellnesseinrichtungen: Whirlpool, Dampfbad, Infrarotsauna, Dusche und Liegestühle befinden sich in einem separaten Bereich. Bei der Buchung eines Spa-Aufenthaltes bei uns steht Ihnen somit der gesamte Spabereich zur Verfügung.

Åbningstider/Opening hours/Öffnungszeiten:

Man/Mon/Mo	10.00 - 16.00
Tirs, Ons/Fre, Wed/Di, Mi	09.00 - 18.00
Tors/Thur/Do	12.00 - 20.00
Fre/Fri/Fr	09.00 - 18.00
Lør/Sat/Sa	10.00 - 17.00
1. son/1st Sun/1. So	10.00 - 16.00
Son/Sun/So	Aftale/Appointment/Vereinbarung

Gode udflugter!

Udflugtsmål inden for en kørefaststand af:
 Destinations within a driving distance of:
 Ausflugsziele innerhalb einer Fahrstrecke von:



1. Vallø Slotspark Castle Park Schlosspark

Smuk park i engelsk landskabsstil,
med botaniske sjældenheder.

Lovely park in English landscape style,
with botanical rarities.

Schöner Park im englischen Landschaftsstil,
mit botanischen Raritäten.

Slotsgade 4, 4600 Køge (10 km)



2. GJORSLEV GODS Castle Schloss

Arrangementer med 600 års historie.
Events with 600 years of history.
Veranstaltungen bei einer 600-jährigen
Geschichte.

Gjorslevvej 20, 4660 St. Heddinge (20 km)



3. Greve Museum Museum Museum

Historien om dansk tekstilhåndværk.
The history of Danish textile handcraft.
Die Geschichte des dänischen
Textilhandwerks.

Bækgårdsvej 9, 2670 Greve (25 km)

**4. ARKEN Museum for Samtidskunst**

Museum of Contemporary Art

Museum für Zeitgenössische Kunst

Kunst og arkitektur i verdensklasse.

World class art and architecture.

Kunst und Architektur der Weltklasse.

Skovvej 100, 2635 Ishøj (30 km)

**5. Faxe Kalkbrud**

Limestone Quarry Kalkbruch

Besøg det "hvile" kalkbrud.

Visit the "white" limestone quarry.

Besuchen Sie den "weißen" Kalkbruch.

Østervej 10, 4640 Faxe (30 km)

**6. Ringsted Outlet**

Outlet Outlet

Danmarks eneste rigtige outletby.

Denmark's only real outlet village.

Dänemarks einzige richtige Outlet-Stadt.

Klosterparks Allé 1, 4100 Ringsted (30 km)

**7. Roskilde By**

City Stadt

Byen ved fjorden, kendt for festival og domkirke.

The city on the fjord, noted for its Festival and Cathedral.

Die Stadt am Fjord, bekannt für Festival und Dom.

4000 Roskilde (30 km)

**8. Stevns Klint**

Cliff Cliff

Fantastisk UNESCO verdensarvsområde.

Marvellous UNESCO World Heritage site.

Beeindruckendes UNESCO-Welterbe-Gebiet.

Højerup Bygade 39,
4660 Store Heddinge (30 km)**9. Camp Adventure**

Skovtåmet, Klatrepark og Overnatning.

The Forest Tower, Climbing Park and Accommodation.

Der Waldturm, Kletterpark und Übernachtung.

Skovtåmsvej 1, 4683 Rønneå (30 km)

**10. BonBon-Land**

Amusement Park Freizeitpark

Danmarks sjoveste forlystelsespark.

Denmark's most fun amusement park.

Dänemarks tollste Vergnügungspark.

Gartnervej 2, 4684 Holmegaard (40 km)

**11. København**

Copenhagen Kopenhagen

Danmarks hovedstad.

The capital of Denmark.

Dänemarks Hauptstadt.

1500 København V (50 km)

**12. Møns Klint**

Cliff Cliff

128 meter høje, kridhvide klinter.

128-metre high white chalk cliffs.

128 Meter hohe, kreideweisse Steilküste.

Stengårdsvæj 8, 4791 Borre (100 km)

Sov godt!

 Køge har et godt udvalg af dejlige steder, hvor du kan overnatte lige fra campingpladsen i naturskønne omgivelser til overnatning på hoteller eller privatovernatning i Køges levende og hyggelige handelsby.

Hoteller

Byens hoteller ligger rigtig godt placeret i forhold til bymidten, stranden og havnenmiljøet.

Privatovernatning

I Køge finder du et bredt udvalg af privatovernatning både centralt i Køge og uden for byen. Her kan du og din familie nyde jeres ferie i afslappende og skønne omgivelser. Værterne byder indenfor i deres hjem, og der vil ofte være mulighed for at slappe af i haven.

Camping

Køge og Vallø Camping ligger lige ud til stranden og i gåafstand fra det centrale Køge. Campingpladsen har bevaret skovstemningen, så uanset om du kommer med telt, campingvogn eller lejer en af deres hytter, kan du ikke undgå at opleve idyllen på pladsen. Er du og din familie vilde med minigolf, har pladsen også en minigolfbane, hvor I kan slå jer løs.





SLEEP WELL! SCHLAFEN SIE WOHL!

 Køge has a wide selection of attractive places to stay – ranging from the campsite in a scenic setting to hotels or private accommodation in the lively and cosy market town.

Hotels

The hotels in town enjoy an excellent location, within easy reach of city centre, the beach and the harbour front.

Private accommodation

Køge offers a wide range of private accommodation, centrally located or on the outskirts of town. Here you can enjoy a family holiday in a relaxing, attractive environment. The hosts invite you into their homes, and there is often access to a garden.

Camping

Køge & Vallø Camping is located on the beach and within walking distance of central Køge. The campsite has preserved its woodland ambience, so you will no doubt enjoy the idyllic atmosphere whether you arrive with a tent, or a caravan, or you are renting a cabin.

If you and your family are mini golf fans, there is also a mini golf course on the site for you to indulge in.

 Køge bietet eine große Auswahl an attraktiven Unterkünften - vom Campingplatz in einer naturschönen Umgebung über Hotels oder private Unterkünfte in der lebhaften und gemütlichen Marktstadt.

Hotels

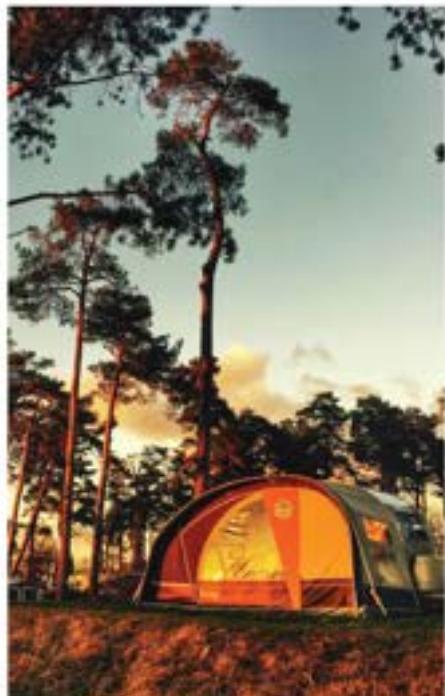
Die örtlichen Hotels sind ideal gelegen in unmittelbarer Nähe von Stadtmitte, Strand und Hafenumfeld.

Privatunterkunft

Køge hat eine große Auswahl an privaten Unterkünften, zentral und in der Umgebung. Hier können Sie einen Familienurlaub in einer entspannten, schönen Umgebung genießen. Die Gastgeber laden Sie in ihre Häuser ein, und oft gibt es Zugang zu einem Garten.

Camping

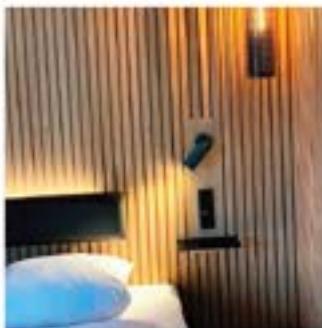
Køge & Vallø Camping liegt am Strand und nur wenige Gehminuten von der Stadtmitte Køges entfernt. Der Campingplatz hat seine Waldstimmung bewahrt, und Sie werden zweifellos die idyllische Atmosphäre genießen, egal ob Sie mit einem Zelt oder einem Wohnwagen anreisen oder eine Hütte mieten. Spielen Sie und Ihre Familie gern Minigolf, finden Sie auf dem Gelände auch einen Minigolfplatz vor, der viel Spaß und Unterhaltung bietet.



FOUR POINTS FLEX BY SHERATON KØGE

HOTEL

DK Moderne hotel med god, økologisk morgenmad, terrasse og gratis p-plads med el-standere. Meget tæt på Køge Torv og strand samt Køge Havn med hyggelige spisesteder og barer. 35 min. i bil fra København.



UK Modern hotel with delicious, organic breakfast, a terrace and free car park with EV chargers. Very close to the Market Square, the beach and Køge Harbour with its cosy eateries and bars. 35 min. by car from Copenhagen.

DE Modernes Hotel mit köstlichem Bio-Frühstück, Terrasse und gratis Parkplatz mit E-Ladesäulen. In unmittelbarer Nähe von Marktplatz, Strand und dem Hafen mit gemütlichen Gaststätten und Bars. 35 Autominuten von Kopenhagen entfernt.

Strandvejen 41, 4600 Køge

+45 56 63 18 00 / +45 40 45 35 78. koege@coreh.dk

www.marriott.com/CPHKF

FOUR POINTS
FLEX
BY SHERATON

STAY BY PRAMSKOVEN

FERIELEJLIGHEDER HOLIDAY APARTMENTS FERIENWOHNUNGEN

DK Her er højt til himlen og udsigt til vores store smukke have, der bugter sig i skovkanten. Bliv tanket op med formyret energi og fyld kufferten med gode ferieminder fra det nordlige Stevns. Vi samler på glade gæster og gør os umage for at give dig/jer en god oplevelse i vores ferielejligheder.

Vi glæder os til at byde dig velkommen.

UK Here, the sky is high and there's a view of our large, beautiful garden that winds along the forest edge. Recharge with renewed energy and fill your suitcase with great vacation memories from northern Stevns. We collect happy guests and strive to give you a great experience in our holiday apartments.

We look forward to welcoming you.

DE Hier haben Sie einen grossen Blick in den Himmel und Ausblick auf unseren wunderschönen Garten, der sich am Waldrand entlang bewegt. Tanken Sie neue Energie und füllen Sie Ihren Koffer mit schönen Urlauberinnerungen aus dem Norden von Stevns. Wir sammeln zufriedene Gäste und geben uns größte Mühe, Ihnen ein schönes Erlebnis in unseren Ferienwohnungen zu bereiten. Wir freuen uns auf Sie.



Karensvej 2, 4600 Køge

+45 23 23 61 64



www.staybypramskoven.dk

KØGE & VALLØ CAMPING

VI KAN BYDE PÅ: WE OFFER: WIR BIETEN AN:



DK 4 Luksushytter med eget bad/toilet og køkken - Solpladser/læpladser/skyggepladser og 25 pæne hytter - Sydlandsk stemning og atmosfære på pladsen - Trådløst Fibernet på hele pladsen - Skønne oplevelser ved byen, skoven og stranden, der ligger i gåafstand fra campingpladsen.

Åbningstider 2025: 29/3 kl. 9.00 - 19/10 kl. 12.00

UK 4 luxury cabins with private bath/toilet and kitchen - Sunny pitches/sheltered pitches/shadowed pitches and 25 good cabins - Fantastic atmosphere on the site - Wireless Fibernet throughout the site - Great experiences in town, woods and on the beach which is within walking distance from the site.

Opening times 2025: 29 Mar, 9am to 19 Oct, 12 noon.

DE 4 Luxushütten mit Privatbad/WC und Küche. - Standplätze mit Sonne/Schutz/Schatten sowie 25 nette Hütten - Drahtloses Fibernetz auf dem ganzen Platz - Herrliche Erlebnisse in Stadt und Wald sowie am Strand, der sich in Gehentfernung vom Campingplatz befindet. Öffnungszeiten 2025: Vom 29.3. 09 Uhr bis 19.10. 12 Uhr.



Strandvejen 102, 4600 Køge

+45 56 65 28 51

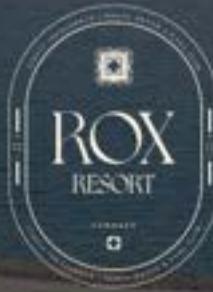
valloecamping.dk

info@valloecamping.dk



[ida@flowersbyida.dk](mailto:idaf@flowersbyida.dk)





VELKOMMEN TIL DET UKENDTE

Velkommen til Rox Resort

EN SKJULT PERLE VED HAVET

Langt fra det forudsigelige, men tæt på alt det essentielle. Rox Resort er ikke et sted, man tilfældigt støder på – det er et sted, man søger. Et skjult sted ved havet, hvor business og pleasure forenes i en udsøgt kombination af kontinental luksus og tidlig elegancé.



MØDESTEDET, DER SÆTTER NYE STANDARDER

En ny æra af forretningsmøder, hvor business og pleasure harmonerer sammen i en eksklusiv oceanfront-setting. Rox Resort redefinerer, hvad det vil sige at mødes, netværke og skabe resultater. Hvorfor? Fordi inspirerende omgivelser skaber større visioner, stærkere forbindelser og idéer, der rækker ud over mødelokalet.

DET BEDSTE KAN IKKE FORKLARES – DET SKAL OPLEVES

Rox Resort er ikke blot et hotel, men en portal til en verden af raffineret mystik og sofistikeret ro. Her mødes visionære, ledere og kreative sjæle i en atmosfære, der ikke kan beskrives – kun opleves. Bag de elegante døre venter en oplevelse, der vil redefinere din opfattelse af møder, netværk og innovation.

Tag en pause fra det forudsigelige, og træd ind i en verden, hvor kreativitet trives, og inspirationen flyder frit. Bag hver detalje ligger en historie, bag hver dør en ny oplevelse. Kun dem, der tør sege, vil opdage, hvad der venter.

GRAND OPENING I EFTERÅRET 2025

- Oceanfront elegance
- 8 unikke møde- og eventlokaler
- 158 luksuriøse værelser
- Eksklusive restauranter
- Rooftop pool
- Playground
- Lobby Bar
- The Birdcage Cocktailbar

ROX RESORT
BÅDHAVNEN 2
4600 KØGE
ROXRRESORT.COM



HJ BELYSNING

DK Gå på opdagelse i vores 500 m² store specialforretning. Her finder du et bredt udvalg af belysning, Bla. Verpan, Nordic Living, & Tradition, Light-Point, Le Klint og Louis Poulsen.

EN Explore our 500 sq.m specialist shop where you will find a wide selection of lighting, such as Verpan, Nordic Living, & Tradition, Light-Point, Le Klint and Louis Poulsen.

DE Entdecken Sie unser 500 qm großes Fachgeschäft. Hier gibt es eine breite Auswahl an Beleuchtung, u.a. von Verpan, Nordic Living, & Tradition, Light-Point, Le Klint und Louis Poulsen.



Hagevej 5, 4600 Køge

+45 56 65 13 50

lysmasteren.dk

KØGE FESTUGE 2025

Køge Festuge 2025 er en realitet igen i år, der samler mennesker i alle aldre i uge 35 med uforglemelige øjeblikke.

Vi har fokus på tryghed og magiske øjeblikke. Det er vigtigt at sikre billetter i god tid på grund af det begrænsede antal.



Køge Festival Week 2025 returns this year, once again bringing people of all ages together in week 35 for unforgettable moments. Our focus is on safety and creating magical experiences. Be sure to secure your tickets in advance, as availability is limited.



Die Køge Festwoche 2025 findet auch in diesem Jahr wieder statt und bringt in der 35. Woche Menschen aller Altersgruppen mit unvergesslichen Momenten zusammen. Bei uns stehen Sicherheit und die magischen Momente im Mittelpunkt. Aufgrund der begrenzten Anzahl der Gäste ist es wichtig, sich rechtzeitig Tickets zu sichern.

Følg programmet her Follow the program here Verfolgen Sie das Programm hier koegefestuge.dk

HERFØLGE TURISTFART

COACHES BUSSE

DK Vi har bussen til alle formål: fra 19-83 pers.

EN We have coaches for all purposes: from 19-83 persons.

DE Wir haben Busse für jeden Zweck: von 19-83 Personen.



Færøvej 4, 4681 Herfølge

+45 56 27 40 89 herfoelge-turistfart.dk info@herfoelge-turistfart.dk

PARKERING

PARKING

PARKEN

Her kan du parkere

Betaling og tidsbegrensning gælder:

Where to park

Payment and time limits apply:

Hier kann man parken

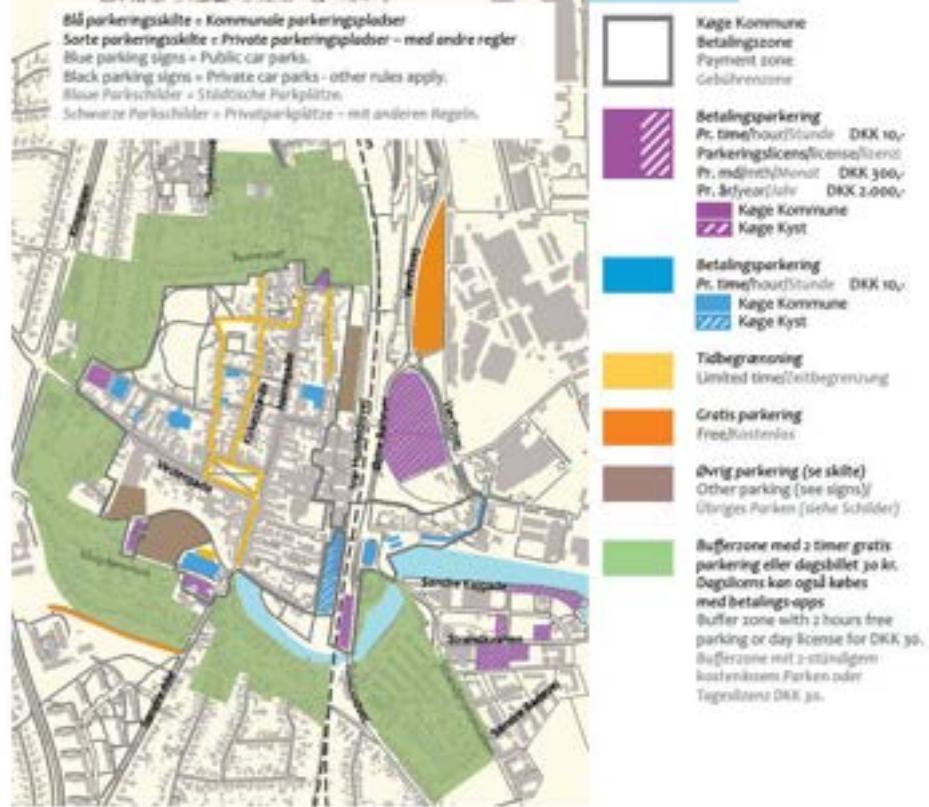
Zahlung und Zeitbegrenzung gelten:

Hverdage/weekdays/werktagen kl. 8-18

Lørdage/Saturdays/samstags kl. 8-15

Søn- og helligdage/Sun- & public holidays/

So & feritags GRATIS/FREE/FREI



I Køge har vi både gratis parkering og parkering du skal betale for. Uanset hvad skal man have en P-skive, som fortæller, hvornår man har forladt bilen.

P-skiven skal være synligt placeret i højre side af forruden (passagersiden). De opstillede P-tavler fortæller, hvor længe du må parkere på stedet.

Begrænsning på Køge Torv

1 time, kan ikke forlænges.

Parkerings forbudt onsdag og lørdag mellem kl. 05 og 08:30 (Torvedage)

Sæt altid P-skiven ved parkering i Køge Kommune. Der må ikke parkeres på fortovet. Parkerings inden for afmærkning. Der vil ved overtrædelse af gældende love blive pålagt en p-afgift.

For yderligere oplysninger om parkering henvises til:

koege.dk/parkering

koegekyst.dk/byen/parkering/

Handicap parkering m/kort er ubegrænset og gratis med mindre andet er skiltet.

Ændringer kan forekomme i årets løb, så hold dig orienteret.

There are two forms of parking in Køge: with or without payment. At any rate, you will need a parking disc displaying when you have left the car. The parking disc is put on display to the right behind the front windscreen and must be clearly visible from outside. Parking signs indicate how long parking is permitted in a particular place.

Limited parking at Køge Torv

1 hour, extension not possible.

No parking on Wednesday and Saturday 5am-8.30am (market days).

Don't forget to set the parking disc when parking in Køge Municipality. No parking allowed on pavements. Park the car within markings. In case of a parking offence a fine will be charged.

For further information about parking, check out:

koege.dk/parkering

koegekyst.dk/byen/parkering/

Disabled parking w/card is unlimited and free unless otherwise advertised on signs.

Changes may occur over the year - stay informed.

In Køge parkt man entweder kostenlos oder gegen eine Gebühr. Man muss aber überall eine Parkscheibe benutzen und damit angeben, wann man den PKW verlassen hat. Die Parkscheibe soll von außen sichtbar sein und rechts (Beifahrerseite) unter der Frontscheibe platziert werden. Die vorhandenen P-Schilder geben die Parkdauer an.

Begrenztes Parken auf Køge Torv

1 Stunde, kann nicht verlängert werden.

Am Mittwoch und Samstag (Markttage) zwischen 5 und 8.30 Uhr ist das Parken auf dem Marktplatz verboten.

Stellen Sie immer die Parkscheibe ein, wenn Sie innerhalb Køge Gemeinde parken. Parken auf dem Bürgersteig ist nicht gestattet. Beachten Sie die Parkstreifen. Bei widerrechtlichem Parken wird ein Bußgeld erhoben. Weitere Infos zum Parken gibt es auf der Website der Køge Gemeinde: koege.dk/parkering koegekyst.dk/byen/parkering/

Behindertenparken m/Karte ist unbegrenzt und kostenlos, wenn nicht anders ausgeschildert.

Änderungen können über das Jahr auftreten - bleiben Sie aktualisiert.

S. 67

Dyreparken Pangea Park

- Ringstedvej 531,
4632 Blæverskov
- +45 61 10 11 06
- pangeapark.dk
- pangeapark@pangeapark.dk

S. 8

Galleri**Nørregade Hattemagergården**

- Nørregade 8, gården,
4600 Køge
- +45 27 58 86 90
- birgitbraender.dk
- birgit@braender.com

S. 11

Gjorslev

- Gjorslevvej 20, Holtug,
4660 St. Heddinge
- +45 56 50 01 01
- gjorslev.dk

S. 11

Køge Kirke

- Kirkestræde 29, 4600 Køge
- +45 56 65 02 46
- koegekirke.dk
- koege.sogn@km.dk

S. 9

Køge Mini-By

- Strandvejen 101, 4600 Køge
- +45 56 63 62 18
- koegeminiby.dk
- mail@koegeminiby.dk

S. 52

Køge Museum

- Nørregade 4, 4600 Køge
- +45 70 70 12 36
- museerne.dk/køge-museum
- koegemuseum@museerne.dk

S. 32-33

Køge Kyst

- Torvet 1, 4600 Køge
- +45 56 67 83 43
- koegekyst.dk
- kontakt@koegekyst.dk

S. 10

Lundekrog Museum

- Ejbyvej 32, 4623 Lille Skensved
- +45 56 82 00 54
- lundekrog.net
- museum@lundekrog.dk

S. 16

MAPS

- Nørregade 29, 4600 Køge
- +45 56 67 60 20
- mapsmuseum.com
- info@mapsmuseum.com

S. 43

Mosede Fort, danmark 1914-18

- Mosede Strandvej 87A, 2670 Greve
- +45 30 43 14 60
- mosedefort.dk
- mosedefort@greve.dk

S. 8

Stevns Klint Experience

- Boesdalvej 14, 4673 Rødvig Stevns
- +45 30 34 22 79
- stevnsklinft.dk
- kontakt@stevnsklinft.dk

Vikingeborgen**Borgring** (Åbner sommeren 2025)

- Ringstedvej 190, 4600 Køge
- www.vikingeborgen.dk



AKTIVITETER ACTIVITIES AKTIVITÄTEN

Borup Bibliotek

- Parkvej 2, 4140 Borup
- +45 56 67 27 27
- koegebib.dk
- koegebib@koege.dk

S. 28-29

Byvandringer

- visitkoege.dk

S. 60

Cykeldudlejning

- Four Point Flex by Sheraton Køge
- Strandvejen 41, 4600 Køge
 - +45 56 63 18 00
 - mariot.com/CPHKF
 - koege@coreh.dk

S. 45

Events

- visitkoege.dk/detsker

S. 8

En Magisk Verden af Lys og Luft

- koege.dk/scenekunst

S. 46-47

Kanoudlejning - v/VisitKøge

- Vestergade 1, 4600 Køge
- +45 69 15 61 70
- visitkoege.dk
- visitkoege@connectkoege.dk
- booking.visitkoege.dk/kano

S. 9

Køge Bibliotek

- Kirkestræde 18, 4600 Køge
- +45 56 67 28 00
- koegebib.dk
- koegebib@koege.dk

Herfølge Bibliotek

- Billesborgvej 1 B, 4681 Herfølge
- +45 56 67 25 30
- koegebib.dk
- koegebib@koege.dk

S. 11

Køge Svømmeland

- Ølby Center 104, 4600 Køge
- +45 56 67 27 70
- svoemmeland.dk

S. 44-46

Minigolf på Køge & Vallø Camping

- Strandvejen 102, 4600 Køge
- +45 56 65 28 51
- valløecamping.dk

S. 44

Veteranbiltraf april-sept.

- Køge Marina
Hver mandag kl. 18-21.
Every Monday from 6-9pm.
Jeden Montag von 18-21 Uhr.

S. 28-29: **Byvandringer/City walks/Stadtwanderungen**S. 30-31: **Torvedage/Market days/Markttage**S. 36-39: **Naturoplevelser/Scenic experiences/Naturerlebnisse**S. 40-42: **Lystfiskeri/Angling/Angeln**S. 48-49: **Bademuligheder/ Swimming spots/Badestellen**S. 50-51: **Udkigspunkter/View points/Aussichtspunkte**S. 52-53: **Når det regner!/When it rains!/Wenn es regnet!**S. 56-57: **Udflygtsmål/Excursions/Ausflüge**



SPIS, DRIK & SHOP EAT, DRINK & SHOP ESSEN, TRINKEN & SHOPPEN

SPIS/ EAT AND DRINK/ESSEN UND TRINKEN

S. 60

Bossa Nova

- ① Havnen 33, 4600 Køge
- ② +45 5170 46 33
- ③ bossa-nova.nu
- ④ kontakt@bossa-nova.nu

S. 79

Café Stationspladsen

- ① Stationspladsen 1, 4600 Køge
- ② +45 60 15 50 71
- ③ cafestationspladsen.dk
- ④ cafestationspladsen@gmail.com

S. 66

Comwell Køge Strand

- ① Strandvejen 111, 4600 Køge
- ② +45 56 65 36 90
- ③ comwellkogestrand.dk
- ④ hotel.kogestrand@comwell.dk

S. 24

Cups 'n Cones

- ① Torvet 12, 4600 Køge
- ② +45 40 10 54 71
- ③ cupsncones.dk
- ④ info@cupsncones.dk

S. 20

Ibsens Pub & Vinbar

- ① Havnen 29, 4600 Køge
- ② +45 31 66 76 24
- ③ ibsens.net
- ④ henrik@ibsns.net

S. 20

Jenner's Dockside

- ① Havnen 21, 4600 Køge
- ② +45 43 69 93 39
- ③ jenners-dockside.dk
- ④ kontakt@jenners-dockside.dk

S. 19

Køges Kaffebar

- ① Vestergade 9, 4600 Køge
- ② +45 24 99 99 48
- ③ koegeskaffebar.dk
- ④ kontakt@koegeskaffebar.dk

S. 21

Malerklemmen

- ① Ved Kildepladsen 4, 4140 Borup
- ② +45 57 52 60 33
- ③ malerklemmen.dk
- ④ info@malerklemmen.dk

S. 22

Sandwichcaféen

- ① Brogade 19, 4600 Køge
- ② +45 56 65 04 28
- ③ sandwichcafeen.dk

S. 23

Restaurant Arken

- ① Bådehavnen 21, 4600 Køge
- ② +45 56 66 05 05
- ③ restaurant-arken.dk
- ④ kontakt@restaurant-arken.dk

S. 21

Richters Ølstue

- ① Vestergade 16, 4600 Køge
- ② richtersoelstue.dk
- ③ richters@yourmail.dk

S. 81

Rox Resort

- ① Bådehavnen, 4600 Køge
- ② roxresort.com
- Åbner efteråret 2025
Opening autumn 2025
Eröffnung im Herbst 2025

S. 45

Stacys Diner

- ① Bådehavnen 1, 4600 Køge
- ② +45 31 32 32 12
- ③ stacysdiner.dk
- ④ kontakt@stacysdiner.dk

SHOP/ SHOP/ SHOPPEN

S. 27

Danmission Genbrug

- ① Galoche Allé 7, 4600 Køge
- ② +45 25 52 73 23
- ③ danmission.dk
- ④ dgkooge@danmission.dk

S. 63

HJ Belysning

- ① Høgevej 5, 4600 Køge
- ② +45 56 65 13 50
- ③ lyspunkt.dk
- ④ hjensen@hjensen.dk

S. 10

House Pioneer

- ① Brogade 8, 4600 Køge
- ② +45 56 65 01 66
- ③ housepioneer1963@gmail.com

Bykort/City map/Stadtplan

Kwickly

- ① Vestergade 25 A, 4600 Køge

S. 7

Køge Handel

- ① Vestergade 1, 4600 Køge
- ② koegehandel.dk
- ③ info@koegehandel.dk

S. 27

Mødrejhælpen

- ① Torvet 15 A, 4600 Køge
- ② +45 93 89 30 39
- ③ moedrehjaelpen.dk
- ④ koge@mjh-lokal.dk

S. 18

Straædet

- ① Rådhusstraædet 7E, 4600 Køge
- ② straedetkoge.dk

S. 27

Superloppen

- ① Stæberivej 1 A, 4600 Køge
- ② +45 28 45 67 57
- ③ superloppen.dk
- ④ info@superloppen.dk

S. 19

Astrædes Ostehus

- ① Torvet 13, 4600 Køge
- ② +45 56 66 20 57
- ③ ostehus.dk



*OVERBLIK/OVERVIEW/ÜBERBLICK

Alle priser er pr. dobbeltrum/hotel og i kr./øD prices per double room and in DKK.

Alle Prise sind für ein Doppelzimmer in DKK.



Lejlighed/hytte
Apartment/Cabin
Apartment/Hütte



Hund er tilladt
Dog allowed
Hund erlaubt

*Sengesæt og håndklæder medbringes/liegt.



SOV GODT SLEEP WELL SCHLAFEN SIE WOHL

Privat overnatning

Private accommodation
Privatunterkunft

A big bed by "Køge Bed & Kitchen"

Glæisersvej 38, 4600 Køge
+45 52 92 28 83
goodnews@get2net.dk
600 - 900

Akebia B&B*

Stormøllevej 42, 4600 Køge
+45 21 73 23 12
lisbeth.thams@gmail.com
600 - 700
Min. 2 nætter/nights/Nächte

Annettes Anneks

Pedersvej 22, 4600 Køge
+(45) 56 65 01 66 / 60 84 14 30
marsner.hansen@gmail.com
fra/from/lab 600*
Min. 2 nætter/nights/Nächte

B&B Glørfeldtsvej

Glorfeldtsvej 7, 4600 Køge
+45 23 45 97 84
zimmerfrei.mono.net
samsigt@icloud.com
600

Stay by Pramskoven

Karensvej 2, 4600 Køge
+45 23 23 61 64
staybypramskoven.dk
ida@flowersbyida.dk

Wellness

5.55

Kapellangaarden Spa og Wellness

Kirkestraede 23, 4600 Køge
+45 93 92 46 00
kapellangaarden.dk
info@kapellangaarden.dk

5.84

Rox Resort

Badehavnen, 4600 Køge
roxresort.com
Åbner efteråret 2025
Opening autumn 2025
Eröffnung im Herbst 2025

5.43

Køge Marina

Badehavnen 2, 4600 Køge
+45 56 66 16 89
koegemarina.dk
marina@koege.dk

5.41

"Slipset"-Køge Havn/

Køge Harbour/Køge Hafen
+45 56 66 16 89
koegemarina.dk
marina@koege.dk
Max. 3 dage/Max. 3 days/
Max. 3 Tage

Hoteller

Hotels

5.68

Comwell Køge Strand

Strandvejen 111, 4600 Køge
+45 56 65 36 90
comwellkogestrand.dk
hotel.kogestrand@comwell.dk

5.60

Four Point Flex by Sheraton Køge

Strandvejen 41, 4600 Køge
+45 56 63 18 00
zleep.com
koege@zleep.com

5.61

Rox Resort

Badehavnen, 4600 Køge
roxresort.com
Åbner efteråret 2025
Opening autumn 2025
Eröffnung im Herbst 2025

Camping/Autocampere

Motorhomes/Wohnmobile

5.62

Køge & Vallo Camping ***

Strandvejen 102, 4600 Køge
+45 56 65 28 51
valloecamping.dk
info@valloecamping.dk

5.43

Køge Marina - autocamper

Badehavnen, 4600 Køge
+45 56 66 16 89
koegemarina.dk
marina@koege.dk
fra/from/lab 164
1/6-31/8



Se vores vilde liv
på Youtube
@pangea_park



PANGEA
PARK

Sjælland

pangeaparkfalster

Pangea Park Falster

WWW.PANGEAPARK.DK

Pangea_Park

Pangea Park



Danmarks hyggeligste dyrepark og zoo!

Oplev Pangea Park – kom tæt på dyrerne og gå iblandt dem i flere åbne anlæg! Sjove aktiviteter for både børn og voksne venter!



Denmark's Coziest Animal Park and Zoo!

Experience Pangea Park – get close to the animals and walk among them in open enclosures! Fun activities for both kids and adults await!



Dänemarks gemütlichster Tierpark und Zoo!

Erleben Sie den Pangea Park – kommen Sie den Tieren ganz nah und bewegen Sie sich in offenen Gehegen! Spaßige Aktivitäten für Kinder und Erwachsene erwarten Sie!



Ringstedvej 531,
4632 Bjæverskov



Østre Alle 97,
4800 Nykøbing F.



Comwell
HOTELS

OPLEV COMWELL KØGE STRAND

Comwell Køge Strands beliggenhed på stranden lige ud til Køge Bugt er helt unik, og det nyistandsatte hotel emmer af atmosfære med dets indbydende indretning i moderne strandhotel-stil.

Besøg os på comwellkogestrand.dk

ENJOY COMWELL KØGE STRAND

Comwell Køge Strand's location on the beach right by Køge Bay is completely unique and our newly renovated hotel is eclectic with our inviting decor in modern beach hotel style.

Visit us on comwellkogestrand.dk

COMWELL KØGE STRAND ENTDECKEN

Die Lage des Comwell Køge Strand am Strand, direkt an der Køge Bucht ist absolut einzigartig und unser neu renoviertes Hotel ist voller Atmosphäre mit unserem einladenden Dekor im modernen Strandhotel-Stil.

Besuchen Sie uns unter comwellkogestrand.dk